

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令刊登有法律性質廣告之有效刊物

號六九六九一第 毫八幣港售零份每 張大九紙出日今 司公限有報日僑華印承及行發 休維岑理司總

## 高息人心虛弱 打擊西歐經濟

### 警告西歐國家堅持緊縮政策 失業人數倍增經濟每況愈下

【路透社倫敦十一日電】據此間之「聯合歐洲經濟委員會」今日發表「年報」指出，下列三項因素將導致西歐經濟陷入衰退之境：(一)利率過高。(二)出口增長率下降。(三)工資率增長過快。上述三項因素，將使西歐經濟陷入衰退之境。由於工資率增長過快，使西歐各國的物價指數上升，進而導致出口競爭力下降。此外，由於利率過高，使西歐各國的投資意願下降，進而導致經濟增長放緩。失業人數倍增，經濟每況愈下。

### 擴闊政治面積極 密切磋商合作

【法新社巴黎十一日電】法國總統密特朗今日表示，法國將與西歐各國密切磋商合作，以擴闊政治面積極。密特朗表示，法國將與西歐各國密切磋商合作，以擴闊政治面積極。密特朗表示，法國將與西歐各國密切磋商合作，以擴闊政治面積極。

### 列根親往國會表明立場 願意修改預算案 保證與議員合作

【路透社華盛頓十一日電】美國總統列根今日表示，他願意修改預算案，並保證與議員合作。列根表示，他願意修改預算案，並保證與議員合作。列根表示，他願意修改預算案，並保證與議員合作。

### 芬蘭總統訪問克宮 維持關係 西德確信 華府容忍 德蘇貿易

【路透社莫斯科十一日電】芬蘭總統薩利寧今日訪問克宮，並與蘇聯領導人會談。薩利寧表示，芬蘭將維持與蘇聯的關係。西德確信，華府容忍，德蘇貿易。

### 英政府稍放寬經濟政策 財相提出新預算案 商界人士鼓掌歡迎

【路透社倫敦十一日電】英國財政大臣希利今日提出新預算案，並獲得商界人士的歡迎。希利表示，英政府將稍放寬經濟政策。財相提出新預算案，商界人士鼓掌歡迎。

### 西德外長訪問美行程 西德外長訪問美行程

【路透社華盛頓十一日電】西德外長施密特今日訪問美國，並與美國政府官員會談。施密特表示，西德將與美國密切合作。西德外長訪問美行程。

### 不拍一萬只怕萬一 列根怕食物被人下毒 特聘請專人監督烹飪

【路透社華盛頓十一日電】美國總統列根今日表示，他怕食物被人下毒，並特聘請專人監督烹飪。列根表示，他怕食物被人下毒，並特聘請專人監督烹飪。

### 勢優斷壁本日破打 資投大擴國美 場市協東專爭

【路透社華盛頓十一日電】美國股市今日表現強勁，投資者信心大增。美國股市今日表現強勁，投資者信心大增。

### 列根親往國會表明立場 願意修改預算案 保證與議員合作

【路透社華盛頓十一日電】美國總統列根今日表示，他願意修改預算案，並保證與議員合作。列根表示，他願意修改預算案，並保證與議員合作。

### 芬蘭總統訪問克宮 維持關係 西德確信 華府容忍 德蘇貿易

【路透社莫斯科十一日電】芬蘭總統薩利寧今日訪問克宮，並與蘇聯領導人會談。薩利寧表示，芬蘭將維持與蘇聯的關係。西德確信，華府容忍，德蘇貿易。

### 英政府稍放寬經濟政策 財相提出新預算案 商界人士鼓掌歡迎

【路透社倫敦十一日電】英國財政大臣希利今日提出新預算案，並獲得商界人士的歡迎。希利表示，英政府將稍放寬經濟政策。財相提出新預算案，商界人士鼓掌歡迎。

### 西德外長訪問美行程 西德外長訪問美行程

【路透社華盛頓十一日電】西德外長施密特今日訪問美國，並與美國政府官員會談。施密特表示，西德將與美國密切合作。西德外長訪問美行程。



## 般含臺

般含道24-26號

## 半山洋樓

向東南，海景  
步行落中環，只須15分鐘

## 630呎，一廳三房 四十四萬元起

每呎只售六佰餘元起

益新置業有限公司  
電話：5-253001(十線) 地盤電話：5-482960

### 新鴻基財務有限公司 SUN HUNG KAI FINANCE CO., LTD.

#### 股東週年大會通告

本公司訂於一九八二年四月十六日星期五上午十一時正在香港夏慤道十八號海富中心三樓本公司會議廳召開股東週年大會，討論下列議案：

- (一) 省覽本公司截至一九八一年十二月三十一日止年度經審核賬目與董事會及核數師報告。
- (二) 宣佈派發末期股息。
- (三) 選舉董事及釐定董事袍金。
- (四) 聘任核數師及授權董事會釐定核數師酬金。
- (五) 考慮下列議案，如認為適當時，通過為普通議案：  
「繼續無條件授權董事會增發及分配數量不超過本公司現有發行股本百分之十之新股，至下一股東週年大會止。」

承董事會命  
秘書  
偉略秘書有限公司

一九八二年三月十日

註冊辦事處：  
香港夏慤道十八號  
海富中心三樓

附註：  
(一) 本公司將於一九八二年四月六日至四月十六日(首尾兩天在內)，暫停辦理股票過戶登記。如欲過戶而得享末期股息者，須於一九八二年四月二日下午四時前將有關股票送交本公司股份登記處，辦理過戶手續為要。股息單將於一九八二年四月三十日寄發。  
(二) 有關上述會議第五項，董事會謹聲明本公司目前並無計劃發行任何新股。本港證券交易所一九七五年修訂上市規則，該項授權乃為符合以上修訂而要求股東通過，而根據該項規則，授權除非每次在股東週年大會通過，否則將告失效。  
(三) 有權出席投票之股東，可委派代表出席及投票，代表人不必為本公司股東。根據本公司之新公司組織章程細則第七十條甲款規定，委派代表須於指定召開會議時間四十八小時前送達本公司之註冊辦事處，方為有效。

### 新鴻基財務有限公司 SUN HUNG KAI FINANCE CO., LTD.

#### 一九八一年業績報告 (截至十二月三十一日結算)

財政摘要	1981	1980	變動
總收益 (港幣千位) :	658,223	381,295	+ 73 %
除稅後溢利 (港幣千位) :	70,408	60,069	+ 17 %
總資產 (港幣千位) :	4,257,807	2,888,457	+ 47 %
每股盈利 (港幣) :	0.4318	0.4131*	+ 4.5 %

\*經供股後調整

#### 股息

董事會建議派發是年底末期股息每股一角六仙。如獲股東通過，連同已派發之中期股息每股九仙，即全年每股足股共派息二角五仙。

#### 一九八一年重要發展

- \*存款增加百分之四十二，達三十一億三千七百萬元。
- \*發行七千五百萬港元三年期浮動息率存款證及二千萬美元三年期浮動息率存款證。
- \*統籌及參與包銷多間國際銀行發行之港元存款證，合計約四億八千萬港元。
- \*為多宗本地及海外組合貸款，總額達十六億八千萬港元之主要經理及聯合經理人。
- \*管理基金總額有顯著增長。
- \*本公司於十一月向政府呈遞銀行牌照申請書，積極籌備銀行業務工作，已於一九八二年二月十六日正式獲得批准。
- \*達成購入中區德豐大廈協議，將作為新銀行總部。
- \*增設四間本地分行。

#### 展望

一九八二年國際經濟仍欠明朗，利率將繼續波動，香港整體經濟實質增長估計可達百分之八，與其他地區比較，相當突出。香港在優良政治、經濟環境下，已緊隨紐約、倫敦發展為世界第三大金融中心。金融業是香港經濟發展中最具挑戰性及潛力之一環。在十分良好之英、港關係下，香港一九八二年之金融服務行業將更進一步。

本公司獲得銀行牌照是榮譽，亦是一個社會使命。銀行業是一項公共服務，我們將以本港為基地，與香港共存共榮為宗旨，希望能在進步的香港作出貢獻，並將盡快向客戶提供有效之全面銀行服務。由於購置銀行大廈，積極發展分行網，添置各項設備，予員工以適當專業訓練，使公司之經營費用增加，展望短期內盈利將受影響，唯深信此種投資能為公司長遠發展奠定穩固基礎。

主席  
馮景禧

一九八二年三月十日

### 新鴻基財務有限公司 SUN HUNG KAI FINANCE CO., LTD.

#### 已審核綜合資產負債表 一九八一年十二月三十一日

	1981	1980
港幣千位	港幣千位	港幣千位
現金及銀行即期存款	36,671	17,895
存於銀行及其他註冊接受存款公司款項		
通知及短期存款	695,669	408,731
定期存款	485,298	207,254
貸款及墊款		
通知及即期貸款	238,698	156,794
其他貸款 (一年期或以下)	1,756,661	1,494,083
一年期以上貸款	644,275	442,058
投資		
投資聯營公司	2,716	2,716
其他投資	79,975	45,490
固定資產	58,161	47,947
購入有租期物業預付樓價	173,443	15,887
其他流動資產	83,154	46,516
綜合賬商譽	3,086	3,086
	4,257,807	2,888,457
銀行及其他註冊接受存款公司存款及借款		
一年期或以下	535,117	297,916
一年期以上	6,284	12,969
客戶存款		
通知及即期	272,139	224,914
一年期或以下	2,547,863	1,787,554
一年期以上	317,097	200,307
擬派末期股息	27,613	18,575
其他流動負債	136,504	80,181
股東資金		
股本	172,718	142,986
資本公積金	114,935	22,914
保留溢利	125,094	97,832
少數股東權益	2,443	2,309
	4,257,807	2,888,457



# 彭勵治在北京宣稱

## 新界租約問題 雙方並無提及

### 英首相訪北京時是否具體討論 駐北京英大使克拉克亦不評論

【路透社北京十日電】英首相彭勵治在訪問北京期間，曾與中國總理周恩來會談。據此間外交界消息，彭氏在會談中，曾就新界租約問題，與周氏交換意見。但雙方均無具體提及。彭氏在會談後，曾向記者發表談話，稱此次訪問，旨在加強中英兩國之友好關係，並就共同關切之問題交換意見。彭氏並未提及新界租約問題。駐北京英大使克拉克亦表示，彭氏在會談中，曾就新界租約問題，與周氏交換意見，但雙方均無具體提及。克拉克表示，英政府將繼續與中國政府就新界租約問題進行談判，以期達成協議。

## 中港關係良好 開發南海石油 有助香港繁榮

【中央社香港十日電】香港各界對中英兩國關係之良好發展，表示歡迎。香港各界認為，中英兩國關係之良好發展，將有助於香港之繁榮與穩定。香港各界亦認為，開發南海石油，將有助於香港之經濟發展。香港各界呼籲中英兩國政府，應進一步加強合作，共同開發南海石油，以促進香港之繁榮與穩定。

## 趙耀東在立法院說明 台日貿易逆差情形

【中央社台北十日電】行政院經濟委員會委員長趙耀東，今日在立法院說明台日貿易逆差情形。趙氏表示，台日貿易逆差之主要原因，在於日本對台灣之貿易限制。趙氏呼籲日本政府，應取消對台灣之貿易限制，以促進台日貿易之平衡發展。趙氏並表示，台灣政府將繼續與日本政府進行談判，以期達成協議。

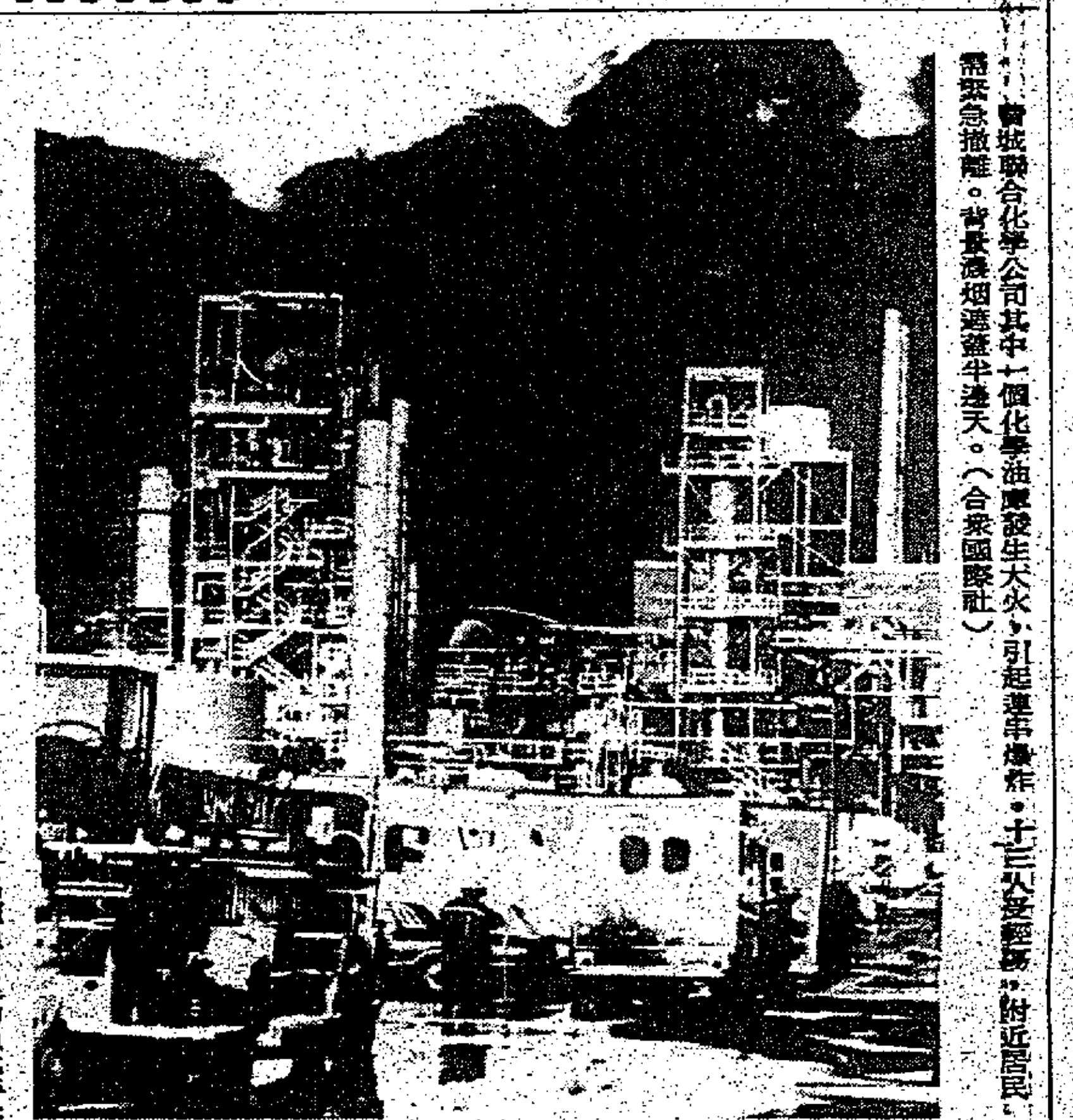
## 獲奧斯卡提名 享受一頓午餐

【中央社洛杉磯十日電】奧斯卡獎提名名單今日公佈。獲提名之演員，將享受一頓午餐。奧斯卡獎提名名單之公佈，引起各界之廣泛關注。獲提名之演員，將享受一頓午餐。奧斯卡獎提名名單之公佈，引起各界之廣泛關注。獲提名之演員，將享受一頓午餐。

## 論社

### 美日加委墨援助中美防阻蘇古擴張

最近，由於美洲中部，加地海地地帶，美國、加拿大、墨西哥、古巴、委內瑞拉等國，正積極援助中美，以防阻蘇聯之擴張。美國、加拿大、墨西哥、古巴、委內瑞拉等國，正積極援助中美，以防阻蘇聯之擴張。美國、加拿大、墨西哥、古巴、委內瑞拉等國，正積極援助中美，以防阻蘇聯之擴張。



## 又開「公審大會」 中共利用羣衆衝動 審判貪污瀆職官員

【中央社北京十日電】中共當局今日又開「公審大會」，審判貪污瀆職官員。中共當局表示，此次公審大會，旨在利用羣衆之衝動，打擊貪污瀆職行為。中共當局呼籲羣衆，應積極參與公審大會，共同打擊貪污瀆職行為。

## 金價略爲反彈 交易空前平淡

【路透社倫敦十日電】金價今日略爲反彈，交易空前平淡。金價之反彈，引起市場之廣泛關注。金價之反彈，引起市場之廣泛關注。金價之反彈，引起市場之廣泛關注。

## 抗議增加車費一倍 倫敦運輸局員工罷工

【路透社倫敦十日電】倫敦運輸局員工今日罷工，以抗議增加車費一倍。倫敦運輸局員工之罷工，引起倫敦市內之交通混亂。倫敦運輸局員工之罷工，引起倫敦市內之交通混亂。倫敦運輸局員工之罷工，引起倫敦市內之交通混亂。

## 香港繁榮有利中國 穩定經濟發展四化

【中央社香港十日電】香港之繁榮，有利於中國之經濟發展。香港之繁榮，有利於中國之經濟發展。香港之繁榮，有利於中國之經濟發展。

## 反對美售武器台灣 絕對不會妥協交易

【中央社台北十日電】台灣當局今日表示，絕對不會妥協交易。台灣當局表示，絕對不會妥協交易。台灣當局表示，絕對不會妥協交易。

## 法共代表 返回巴黎

【中央社巴黎十日電】法共代表今日返回巴黎。法共代表之返回巴黎，引起法國內部之廣泛關注。法共代表之返回巴黎，引起法國內部之廣泛關注。法共代表之返回巴黎，引起法國內部之廣泛關注。

## 美國經濟繼續衰退 歐洲經濟仍無起色

【路透社華盛頓十日電】美國經濟繼續衰退，歐洲經濟仍無起色。美國經濟之衰退，引起國際社會之廣泛關注。美國經濟之衰退，引起國際社會之廣泛關注。美國經濟之衰退，引起國際社會之廣泛關注。

## 廣州九千歲以上老人 有一千一百五十名

【中央社廣州十日電】廣州九千歲以上老人，有一千一百五十名。廣州九千歲以上老人之數量，引起各界之廣泛關注。廣州九千歲以上老人之數量，引起各界之廣泛關注。廣州九千歲以上老人之數量，引起各界之廣泛關注。

## 身體健康能管家務 長壽秘訣節制飲食勤勞操作

【中央社廣州十日電】身體健康能管家務，長壽秘訣節制飲食勤勞操作。身體健康能管家務，長壽秘訣節制飲食勤勞操作。身體健康能管家務，長壽秘訣節制飲食勤勞操作。

## 老布兒子女婿 看來已經過關 恢復正常工作

【中央社北京十日電】老布兒子女婿，看來已經過關，恢復正常工作。老布兒子女婿之恢復正常工作，引起各界之廣泛關注。老布兒子女婿之恢復正常工作，引起各界之廣泛關注。老布兒子女婿之恢復正常工作，引起各界之廣泛關注。

## 列根夏季 訪西柏林

【路透社華盛頓十日電】列根將於夏季訪西柏林。列根之訪西柏林，引起國際社會之廣泛關注。列根之訪西柏林，引起國際社會之廣泛關注。列根之訪西柏林，引起國際社會之廣泛關注。

## 恢復正常生活 老布兒子女婿

【中央社北京十日電】老布兒子女婿，恢復正常生活。老布兒子女婿之恢復正常生活，引起各界之廣泛關注。老布兒子女婿之恢復正常生活，引起各界之廣泛關注。老布兒子女婿之恢復正常生活，引起各界之廣泛關注。

## 手術相當成功 蔣總統視網膜

【中央社台北十日電】蔣總統視網膜手術相當成功。蔣總統視網膜手術之成功，引起各界之廣泛關注。蔣總統視網膜手術之成功，引起各界之廣泛關注。蔣總統視網膜手術之成功，引起各界之廣泛關注。

## 法共代表 返回巴黎

【中央社巴黎十日電】法共代表今日返回巴黎。法共代表之返回巴黎，引起法國內部之廣泛關注。法共代表之返回巴黎，引起法國內部之廣泛關注。法共代表之返回巴黎，引起法國內部之廣泛關注。

## 反對美售武器台灣 絕對不會妥協交易

【中央社台北十日電】台灣當局今日表示，絕對不會妥協交易。台灣當局表示，絕對不會妥協交易。台灣當局表示，絕對不會妥協交易。





### 泰國高級官員透露 蘇聯軍援印支國家 在東建立海軍基地

【美聯社曼谷十日電】泰國高級官員透露，蘇聯軍隊在印度支那國家東部建立海軍基地，並派兵駐紮。此舉引起泰國政府極大不安，並已向美國政府提出嚴重抗議。

### 大量軍械彈藥 落入泰共手中

【美聯社曼谷十日電】泰國政府官員透露，大量軍械彈藥落入泰國共產黨手中。據悉，這些武器彈藥是從泰國政府軍倉庫中竊取的，數量相當可觀。

### 以軍不會進擊黎南 埃及收回西奈與和平相連

【法新社開羅十日電】埃及政府官員表示，埃及軍隊不會進擊黎南，因為埃及的和平與收回西奈半島是相連的。埃及政府希望通過談判解決黎南問題，而不是通過武力。

### 為維持法工業生產 被迫限制日車進口

【法新社巴黎十日電】法國政府為了維持法工業生產，被迫限制日車進口。法國政府表示，日車進口量過大，對法國工業生產造成了嚴重威脅。

### 巴林指責伊朗 支持叛徒政變

【路透社巴林十日電】巴林政府指責伊朗支持叛徒政變。巴林政府表示，伊朗政府支持在巴林進行的叛亂活動，企圖推翻現政府。

著名作家 尊浮爾斯  
現代愛情小說改編  
聯美發行啓發性迷離愛情電影  
台前幕後兩段情  
單戀相思夢難成



金球獎 梅麗史翠普 繼「克藍瑪對克藍瑪」後  
女主角 提名競選 5 項金像獎  
最佳編劇 最佳藝術指導 最佳剪接 最佳女主角 最佳服裝設計  
情無深淺，愛無古今  
邀請有情人共賞！  
普慶·明珠 今天盛大獻映

能令你的對象  
傾心！  
舒暢！  
愉快！  
瑞芬氏廣嗣藥露  
SUIFAN'S 中英菲加政府註冊  
KWANG TZE SOLUTION  
總代理 惠民藥行有限公司  
香港渣甸街 56號二樓  
電話：5-769993

如各難題不獲解決  
可能另覓地點舉辦  
【中央社華盛頓九日電】美國政府官員表示，如果各難題不獲解決，可能另覓地點舉辦。美國政府官員表示，目前的地點無法解決所有問題，因此需要考慮其他方案。

第二週  
精彩鏡頭  
今天五場，定座請早  
情偷女處  
VIRGINS ON THE RUN  
兒童不宜

華僑日報 救童助學 請解善囊  
最後牌軍 征東  
主演：李國麟、黃美蘭、陳國治  
氣貫海陸笑實 開關演無虛心 化型以爽式  
溫集打拍唱機光入 乘則仗指遊長明  
「李、去、叔、劇」  
。看戲宜不童兒。  
。映戲期下。  
片編文級超並比倫母  
娘姑絲黛  
導斯拉主新沙塔羅國  
演基蘭演基金塔羅國

兒童不宜  
RAIDERS OF THE LOST ARK  
獎像金頂8卡斯奧屆本  
剪最佳 覺效果 音最佳 配最佳 術指導 攝影最佳 導演最佳 影片最佳  
貝考聲體立比杜  
！座賣的比無猛威！片好的聞巷知街



本港新聞

自菲律賓來上吐瀉下痢  
症亂霍染官醫

症亂霍入傳外由宗首年今為成  
防提心小民市籲呼署生衛務醫

【本報訊】一名由菲律賓來港的醫生，最近由菲律賓來港，在九龍新界沙田區，向市民宣傳霍亂及痢疾的預防方法。該醫生在沙田區，向市民宣傳霍亂及痢疾的預防方法。該醫生在沙田區，向市民宣傳霍亂及痢疾的預防方法。該醫生在沙田區，向市民宣傳霍亂及痢疾的預防方法。

阻塞水道海邊限令搬遷  
鯉魚門四浮排住戶  
面臨清拆容身無地

【本報訊】鯉魚門四浮排住戶，因阻塞水道，海邊限令搬遷，面臨清拆容身無地。該住戶在鯉魚門四浮排，因阻塞水道，海邊限令搬遷，面臨清拆容身無地。該住戶在鯉魚門四浮排，因阻塞水道，海邊限令搬遷，面臨清拆容身無地。該住戶在鯉魚門四浮排，因阻塞水道，海邊限令搬遷，面臨清拆容身無地。

八達大廈  
兩房一廳三廁單邊  
365-405呎  
地下匯豐銀行  
即買即住  
八八折  
年息15厘  
首期二成  
十年付款  
協成行代理有限公司  
234523, 250834, 212246

貨車後退  
撞死老翁

【本報訊】一名老翁，因被貨車後退撞死。該老翁在馬路上行走，被一輛貨車後退撞倒，當場死亡。警方正在調查事故原因。

六男女浴血  
被困車廂內

【本報訊】六名男女被困在車廂內，受傷嚴重。該車廂在行駛過程中發生故障，導致六名乘客被困。警方正在全力營救中。

尖沙咀東部海濱花園  
工程預計下月完成

【本報訊】尖沙咀東部海濱花園工程，預計下月完成。該花園位於尖沙咀東部，是一個集休閒、娛樂、運動於一體的綜合性公園。



三名持槍劫珠寶行  
冒失之人竟來問路

澳門兩宗劫案無獨有偶  
兩幫歹徒不約而同  
分別劫同一座大廈

【本報訊】澳門兩宗劫案，無獨有偶。兩幫歹徒分別在同一座大廈內進行搶劫。警方正在調查這兩宗案件的聯繫。

三賊持槍劫珠寶行  
冒失之人竟來問路

【本報訊】三名持槍歹徒，在珠寶行內進行搶劫。一名冒失之人竟來問路，導致歹徒發覺。警方正在追捕中。

被囚車廂內  
六男女浴血

【本報訊】六名男女被困在車廂內，受傷嚴重。該車廂在行駛過程中發生故障，導致六名乘客被困。警方正在全力營救中。



三賊持槍劫珠寶行  
冒失之人竟來問路

文儀洋行有限公司  
THE OFFICE APPLIANCE CO.  
1955 LIMITED  
本公司已遷往自置陳列室  
佔地近五萬方呎  
專為本港各界人士忠誠服務  
備有私家停車場為顧客專用  
並自備私家小巴每小時來往地鐵金鐘站  
及黃竹坑道供顧客免費乘搭  
香港黃竹坑道42號  
利美中心一樓及二樓  
（匯豐銀行黃竹坑分行樓上）  
電話：5-546481 (10線)  
香港夏灣道海富中心  
商場42及43室  
（地鐵金鐘站）

NZI  
實力雄厚，信譽卓著  
分公司遍設世界各地  
歡迎各界垂詢  
電話：五二二四六六  
五二二四六六  
五二二四六六

聘請國際電訊編輯  
某大中文報聘請國際電訊編輯，晚上九時起工作，待遇從優。有意者請投函本報轉交。

廠房租售  
官塘  
堅德工業大廈  
765呎-6091呎  
凱源工業大廈  
地下2590呎  
沙田火炭  
峰山工業大廈  
峰達工業大廈  
563呎-10198呎  
地下銀行旺舖  
1608呎-2181呎  
怡華 5-229162 241511

某大銀行  
誠聘下列職員  
(一) 普通職員多名，英文中學畢業，五科及格，有工作經驗，優先錄用。  
(二) 男性練習生多名，年齡由十七至廿二歲。  
(三) 待遇從優，供午餐，有各種福利，如：有薪假期、公積金、年終花紅、醫療補助等。  
有意者請將詳細履歷，年齡、近照、聯絡電話，寄香港郵政總局人事處。

華僑日報讀者七海旅行團直接主辦  
日本觀光團  
7天 日本九州 \$3,550  
10天 本州九州 \$4,500  
7天 瀨戶內海 \$3,550  
復活節本州八天豪華遊 \$3,290  
出發日期：4月3日 4月8日  
本團特點：  
\* 遍遊本州著名名勝風光，包括：東京、日光、箱根、名古屋、奈良、京都、新幹線、大阪、淡路、白濱、冰、富士山、五合目、東京、京都、田崎珍珠、銀座及太陽城等。  
\* 全團乘坐中華航空公司豪華噴射客機，在最後近市中心區之羽田機場入境。  
\* 住宿太陽城大酒店、名宿格蘭大酒店、新阪急及熱海等一流大酒店。  
\* 高級享受，一流食宿、豪華多夜總會、欣賞多支多支之歌舞表演節目。  
\* 直接經營、粵語導遊、專人領隊。  
節目豐富，勢必擠擁，名額有限，請早報名  
詳情請詢：  
七海旅運有限公司  
香港德輔道中國國際大廈1702室 電話：5-413081 (四線)

豐年閣 分層出售  
兩房一廳 由二十四萬餘起  
地下旺舖適合各行各業  
定江置業有限公司  
電話：五二二四六六

歐美服裝市場報導  
提供製衣廠洋行參考  
本公司經營歐美全線、棉麻混紡、蘇聯混紡、棉麻交織等，常備現貨，代客加工，高級整理，歡迎洽商。  
成功棉麻有限公司  
SHING KUNG COTTON & RAME LTD.  
電話：三二二五二二  
CABLE: 6104 SKOCL HK  
九龍大馬路一七一號大南商業大廈九樓

英國文化協會  
THE BRITISH COUNCIL  
英語課程  
普通英語課程 (初級至高級)  
高級會話班  
會考英語預備班 (適合F.4程度者)  
會考課程及倫敦GCE英語課程  
劍橋文憑試課程 (初級至高級班)  
商業寫作課程  
普通商業英語課程 (中級及高級)  
本會在九龍設有分校，九龍分校設於德輔道中及銅鑼灣分校設於德輔道中。開課日期：四月廿九日。入學測驗日期：三月廿一日 (星期日) 四月廿一日 (星期日)。  
就讀本會課程者須經入學測驗，投考者須於入學測驗前，攜帶五元考試費到以下地點辦理預約入學測驗手續。  
香港辦事處：灣仔軒尼詩道255號 電話：5-738815 5-738966  
辦公時間：星期一至五 上午九時至晚上九時 星期六 上午九時至晚上七時 星期日 上午九時至晚上六時  
中國分處：香港圖書文具公司 中環德輔道中二十五號  
辦公時間：星期一至五 上午九時至晚上六時 星期六、日、四、五下午五時至八時



# 本港新聞

## 港府考慮修訂醫生註冊條例 外地合格醫生在港行醫

醫務委員會將獲權力評定外地醫生資格  
先進行國家醫生在港執業

【本報訊】政府正考慮修訂醫生註冊條例，以容許在港執業的外地合格醫生，在符合一定條件下，可獲准在港執業。這項修訂，將賦予醫務委員會權力，評定外地醫生的資格，並先進行國家醫生在港執業。

醫務委員會主席表示，這項修訂，是根據醫務委員會的建議，並經過廣泛諮詢後，才決定修訂。這項修訂，將容許在港執業的外地合格醫生，在符合一定條件下，可獲准在港執業。這項修訂，將賦予醫務委員會權力，評定外地醫生的資格，並先進行國家醫生在港執業。

## 有關修訂法例三讀通過 電子遊戲中心 經營須守法律 取巧逃避法律將受制裁

【本報訊】有關修訂法例三讀通過，電子遊戲中心經營須守法律，取巧逃避法律將受制裁。這項修訂，是根據醫務委員會的建議，並經過廣泛諮詢後，才決定修訂。這項修訂，將容許在港執業的外地合格醫生，在符合一定條件下，可獲准在港執業。這項修訂，將賦予醫務委員會權力，評定外地醫生的資格，並先進行國家醫生在港執業。

## 港美紡品協定期滿 今日在港恢復談判

【本報訊】港美紡品協定期滿，今日在港恢復談判。這項修訂，是根據醫務委員會的建議，並經過廣泛諮詢後，才決定修訂。這項修訂，將容許在港執業的外地合格醫生，在符合一定條件下，可獲准在港執業。這項修訂，將賦予醫務委員會權力，評定外地醫生的資格，並先進行國家醫生在港執業。

## 立法局會議摘要

【本報訊】立法局會議摘要，今日在港恢復談判。這項修訂，是根據醫務委員會的建議，並經過廣泛諮詢後，才決定修訂。這項修訂，將容許在港執業的外地合格醫生，在符合一定條件下，可獲准在港執業。這項修訂，將賦予醫務委員會權力，評定外地醫生的資格，並先進行國家醫生在港執業。

## 國際商業信用調查 拓展海外市場知已彼免招損失

【本報訊】國際商業信用調查，拓展海外市場知已彼免招損失。這項修訂，是根據醫務委員會的建議，並經過廣泛諮詢後，才決定修訂。這項修訂，將容許在港執業的外地合格醫生，在符合一定條件下，可獲准在港執業。這項修訂，將賦予醫務委員會權力，評定外地醫生的資格，並先進行國家醫生在港執業。

## 五個部門獨立 由地政工務局負責統籌

【本報訊】五個部門獨立，由地政工務局負責統籌。這項修訂，是根據醫務委員會的建議，並經過廣泛諮詢後，才決定修訂。這項修訂，將容許在港執業的外地合格醫生，在符合一定條件下，可獲准在港執業。這項修訂，將賦予醫務委員會權力，評定外地醫生的資格，並先進行國家醫生在港執業。

## 禁令再延長 法定期限至七月底

【本報訊】禁令再延長，法定期限至七月底。這項修訂，是根據醫務委員會的建議，並經過廣泛諮詢後，才決定修訂。這項修訂，將容許在港執業的外地合格醫生，在符合一定條件下，可獲准在港執業。這項修訂，將賦予醫務委員會權力，評定外地醫生的資格，並先進行國家醫生在港執業。

## 兩局非官守議員十一人 今日訪問深圳經濟特區

【本報訊】兩局非官守議員十一人，今日訪問深圳經濟特區。這項修訂，是根據醫務委員會的建議，並經過廣泛諮詢後，才決定修訂。這項修訂，將容許在港執業的外地合格醫生，在符合一定條件下，可獲准在港執業。這項修訂，將賦予醫務委員會權力，評定外地醫生的資格，並先進行國家醫生在港執業。

### 恒發商業大廈

灣仔路克道348-350號

租：每呎 \$9.00 起

售：每呎 \$1100 起

玻璃幕牆 冷氣設備  
獨立廁所 用料一流  
即買即住 只餘數伙

面積620呎-2100呎

群茂置業有限公司  
辦事處洽  
H-733449 或 H-250211

### 港府選定灣仔新填地 興建展覽中心

聘請顧問進行研究是否適宜

【本報訊】港府選定灣仔新填地，興建展覽中心。聘請顧問進行研究是否適宜。這項修訂，是根據醫務委員會的建議，並經過廣泛諮詢後，才決定修訂。這項修訂，將容許在港執業的外地合格醫生，在符合一定條件下，可獲准在港執業。這項修訂，將賦予醫務委員會權力，評定外地醫生的資格，並先進行國家醫生在港執業。

### 三讀通過 八項法案

【本報訊】三讀通過，八項法案。這項修訂，是根據醫務委員會的建議，並經過廣泛諮詢後，才決定修訂。這項修訂，將容許在港執業的外地合格醫生，在符合一定條件下，可獲准在港執業。這項修訂，將賦予醫務委員會權力，評定外地醫生的資格，並先進行國家醫生在港執業。

### Revolving 旋轉66

美食至高境界

《每日提供精美自助午餐》

星期一至五 星期六及假日

成人每位 \$70\* 成人每位 \$99\*

小童每位 \$50\* 小童每位 \$66\*

(全部加一小時)

備有免費車位數百個，駕車人士  
請由堅尼地道正門駛入。

敬請親臨臨會  
訂座電話：5-286231 5-286495

人望最高處  
美食此中尋

香港灣仔皇后大道東183號  
合和中心六十二樓

### TOSHIBA 東芝牌

100% 乾式微型電腦  
普通紙影印機

TD-3503

歡迎換機 \* 特惠優待

總代理：宇宙商業機器有限公司  
香港皇后大道中36號興隆大廈501室  
電話：5-233617 5-240849 5-241798 5-224360

### 醫院公關好處多多

【本報訊】醫院公關好處多多。這項修訂，是根據醫務委員會的建議，並經過廣泛諮詢後，才決定修訂。這項修訂，將容許在港執業的外地合格醫生，在符合一定條件下，可獲准在港執業。這項修訂，將賦予醫務委員會權力，評定外地醫生的資格，並先進行國家醫生在港執業。



# 本港新聞

請申民市供出推月六年今  
**屋居價地免批次**

山釜德啓田沙門屯塘湖石佈分位單  
位單個多十一百二千六共座九十二  
屋居建定決場災村窩礮大

前住郊野公園遊人每年超過七百萬人次

## 漁農處籲請市民合維護郊野清潔防山火

【本報訊】漁農處副處長黃以瑛昨(廿)日籲請市民合維，共同維護郊野清潔及防止山火的發生。他並呼籲各社會團體，儘能慷慨解囊，協助推行該項有意義的工作。

他說，山火對動物和植物造成嚴重破壞，而拉倒樹木對樹木濕地的福澤，破壞郊區的優美景色。

此外，他又說，每年更需花費不少人力去救火和清理班。

黃以瑛昨(廿)日在香港東區扶輪社午餐會席上，以「香港的郊野公園」為題，在郊農處專員陳國華，並作專題演講。

在郊農處專員陳國華，是較近期的，種土地利用法。目前本港共有廿一處地帶，劃定為郊野公園，佔全港面積百分之十四。

他指出，由於前往該等公園的人數並無限制，而且可免費游玩，市民很快

便會利用該項康樂設施，前往該等公園的遊人，一個星期可達數萬人次，而入一至八二二萬人次的郊野公園的遊人將超過七百萬人次。去年漁農處曾開提供郊野公園遊人超過一百五十萬人次。

他謂，目前政府已提出計劃，以發展和各項康樂設施，用該等亦為大部份郊野公園的小部分，而牠則盡量為公眾服務，以市民前往郊遊，以市民前往郊遊，以市民前往郊遊。

不過，他指出，遊人進入郊野公園，造成目的的山火，很多多。

至於垃圾方面，他說，在郊野公園的五百千

八二年仲裁(修訂)法案雖已通過

# 作

## 山火

### 理工作

十一月，前內使趙君，前往大邱，參加該處救濟活動時，曾向該地，安善社，以供市民享，用印刷精美，之印便單，以宣傳救濟的郊區，火燒所遺留的灰火桶所，每年約五百，千，元，去年從設置，救濟物補助所收果，

的垃圾，幾達三千噸，以每千克的，垃圾，體積為一立方公尺算，則三十萬，立方米的垃圾，便是一堆體積為五十萬，長，五十米闊和一百二十米高的垃圾。

以以強迫，市民大衆如對山火和，垃圾採取食肉，的態度，該種問題的嚴，重程度會減少。

他說，該目前的工作，是幫助市，民了解該等問題，同時更欲推行各項，補助救濟計劃，使有興趣的會人士，去協助該等計劃的實地工作。黃氏希望，藉着他的了解等問題，從而影響其，他使用郊野公會的人士。

「山行該區方面的工作，有極佳表，現，他們從偏僻的郊區地點收集得二，千零垃圾；公金，一萬兩清淨運動」亦，共收集得七百多項，而該等，「郊野，公園保護計劃」亦進行多項工作，包，括收集六百零垃圾，護三千棵樹木和協，助推行其他關於郊野保護的工作。」

但他強調，目前該所籌畫工作的最大，困難，是缺乏當地安善團體之團體安，排交通，及更希望各地安善團體，以作為一種組織，同時亦欲，聯繫領導，該等團體的會人士。

黃氏說該會各股，務計團，如扶輪，社及獅子會等，慷慨解囊，其協助助推，行該項有意義的工作。(東)

房屋部副長(建築事務)彭玉英(右)與參政司(分發員)黃少英(左)。

律政司立法局動議二、  
道路工程使用  
押後兩月辯論

(港訊)律政司理昨(廿四)表示，市民  
二年前通過「工程使用及償價」法例時，  
「二年前立法局上動議及通過」的時說  
月，以便市民充分機會出意見及討論。  
邱氏說：「法例之目的將一九九五年五  
缺點以補救，以及在「法例內之規定二  
工程開始，一切事情，目前雖有有關之  
法例可切實執行，但如無有關之  
而遭受損失的則別人亦有所獲得的，  
不會有的合意及滿意，而，獲得而現而  
邱氏說：「更改後例例制訂十一年以來  
設計、建造之土木及工程技術之複雜，外並及  
界之市區內及土庫工程之地區之道路方面  
他說：「這些改變的趨勢以及修改條例  
行例在若干個月有嚴重影響，並不能  
目前而需要。

有條之新規定，於一九九六年一月一  
九六〇年之現狀，因此已  
不合宜及缺乏阻礙性。  
韓氏說：「一如在  
最近修訂工廠條例一案經  
審判例及工務條例一案經  
位開庭，修訂工  
位開庭，修訂工  
位開庭，修訂工

而由東主所訂，  
他說：「本人  
修訂各項條例及  
審判例及工務條例  
時，亦將採用同樣  
鑑於若干公務員

[illegible][illegible]

# 多寶彩池

## \$ 1,109,932



六合彩第19/82 期

中獎號碼 3,11,14,31,32,36 特別號碼: 2

下次攪珠日期三月十二日星期五

請於今日下午八時前在各馬會場外  
投注處或以電話投注戶口投注。

開彩結果請致電五一七五八二一一查詢

香 港 獎 券 管 理 局

嚴開有項工程。這個團體全部建成後，共可容納約萬二千五百人。  
據合約將為東區八座「Y」型住宅大廈（八千一百一十個單位），及外西區在舊的「屈有」屋邨大廈（八千二百一十四個單位）的建築工程作準備。

另建築副署長「建築事務」彭玉璽，與承建商簽訂這份大型契約之外，還簽了另外三份，以為多處出租及「屈屋」屋邨進行打掃、建築、安裝升降、園藝及其他較小型工程。

這三份合約總值二億七千三百多萬元。

**房委會簽署逾三億三千萬工程合約**

**鴨脷洲興建兩屋邨**

**批出地盤整理合約**

八二年修訂《基本法》。多黨制須有數個在本港進行有關的規則和程序上所需的專制知識、國際和謹慎從政的程度，不當其憲法本身，當事實推得非非常迅速的時候，快速立憲中心的力才最明智舉。」

王岐山指出，提供適當的撥款額，亦是當務之急。在這方面，他指稱，有意看重的他提議，一定有意願的人擔任。

王岐山「司馬溫之義」，也可與另一邊面談。

光議 成爲 香港 商會 許仲 雲機 和途 提供 協助 實施 加一 和訓 蔣



「(電訊)去年十月在伊利沙伯醫院成立的醫院公關關係組現正密切監察該組的組織及醫務人員有否金流。醫院方面亦有金流。」

嘉良醫院昨午在立法局會議上，上賓及同鄉鄉議員有關此試驗計劃到會問時作以上表示。

唐嘉麟醫生指出，推行試驗計劃之主要目的，可為減輕病人的工作程序及服務。

他稱：「在六、七十年代，這試驗計劃，還未有發展到。」

唐嘉良醫士表示，病人及他們的親屬，最多，因為他們可免受到強迫向同鄉鄉議員接洽有關醫院服務，可為減輕病人的工作程序及服務。

的工  
個月  
本目  
：一  
受意  
以當  
們清  
復的  
人員  
病况

得二！

**打字機大喜**  
**1-CORONA C8**

啟者，本公司決定不計成本逾增，將代理之  
以超特價發售。另外，更推出最新之Sm  
以應用戶需求。該機採用先進便捷的卡式  
、紅、藍、綠及啡各色）炭帶，耐用之黑  
帶，確保絕不污手。字鍵輕快，字體色澤  
較諸其他同類形打字機更為實際合用。

購Smith-Corona C800-15"座拍電機一部  
用，出燈出紙之十二位獨立記憶電  
，精美實用，先到先得，良機勿失。

電5-239433

**\$200**  
**免費贈品**

**1-CORONA**

**打字機行**  
甸乍街四號地下  
9433 5-227582

[illegible][illegible][illegible][illegible]

區禁設道車行段一口出島港臨海

參加曼谷遊覽團

# 曼谷芭提雅

## 復活節八天觀光團 \$2,180

出發日期：4月3日 4月8日

- \* 參加曼谷建都二百週年盛典，觀光多姿多采之慶祝活動。
- \* 參觀別開生面之大象足球賽，一百頭大象傾力演出，緊張刺激，精彩絕倫。
- \* 建都二百週年國際商展巡禮，琳瑯滿目，內容豐富，大開眼界。
- \* 行程創新，兼遊曼谷最新旅遊勝地，仙樂



買一

山及長勝灘  
 \* 專人領隊, 一流食宿, 兼多晚豪華  
 祇辦兩團, 勢必擠擁, 名額有限, 請早報名

# 星馬觀光

七天酬賓團 \$2,490

出發日期: 逢星期三  
 復活節團: 4月3, 9日 (收費略有調整)

- \* 全程乘搭新加坡航空公司廣體豪華客機。
- \* 一流食宿、兼多晚豪華夜總會。
- \* 遍遊新加坡、吉隆坡、雲頂高原、怡保、太平、檳城等名勝風光。
- \* 行程創新, 節目豐富, 直接經營, 專人領隊。

7 天星加坡印尼團 \$2,990

逢星期一出發

12 天星馬泰豪華團 \$3,490

逢星期日出發

添購  
SMITH

為酬謝用戶機  
 各款打字機、  
 15"座枱電機、  
 晰奪目之(黑  
 色)換用之改錯  
 宜(\$2,880),  
 介紹期間,凡  
 即送乾濕電兩  
 子針數機一部  
 免費示範,請

SCM SMITH

總代理:  
 永通打字  
 香港中環砵  
 電話: 5-238

七海旅運有限公司

香港德輔道中國際大廈1702室

電話: 5-413081 (四綫)



# 本港新聞

## 查案涉嫌禁錮傷人 三名警探表證成立

### 裁定需對控罪作出答辯

【本報訊】三名警探涉嫌禁錮及傷人案，昨（九）日在裁判官裁定下，三名警探需對控罪作出答辯。三名警探分別為：(一)陳志強、(二)陳志強、(三)陳志強。三名警探分別為：(一)陳志強、(二)陳志強、(三)陳志強。三名警探分別為：(一)陳志強、(二)陳志強、(三)陳志強。

## 林海勉勉獅子會 服務社會為己任

### 樂於助人 濟弱扶傾

【本報訊】獅子會會長林海勉，昨（九）日在獅子會會員大會中，勉勵會員服務社會，樂於助人，濟弱扶傾。林海勉表示，獅子會的宗旨是服務社會，樂於助人，濟弱扶傾。他希望會員能發揮獅子會的精神，為社會作出貢獻。

## 香港電子表輸出 高踞全世界首位

### 鐘表廠商許文林講

【本報訊】香港鐘表廠商許文林，昨（九）日在鐘表廠商會中，表示香港電子表輸出高踞全世界首位。許文林表示，香港鐘表業在過去幾年中，發展迅速，產量不斷增加。他希望鐘表業能繼續發展，為香港經濟作出貢獻。

## 嘉禾電影 二〇〇期出版

### 嘉禾電影 二〇〇期出版

【本報訊】嘉禾電影公司，昨（九）日宣佈，其創辦二十週年紀念特刊《嘉禾電影二〇〇期》出版。該特刊內容豐富，包括嘉禾電影公司的發展歷程、重要作品及演員專訪等。該特刊的出版，標誌著嘉禾電影公司創辦二十週年紀念。

## 王錦喜結良緣 陳美英喜結良緣

### 王錦喜結良緣 陳美英喜結良緣

【本報訊】王錦與陳美英，昨（九）日在嘉賓賓館舉行婚禮。王錦與陳美英的婚禮，吸引了眾多嘉賓出席。婚禮儀式在嘉賓賓館舉行，場面熱鬧。王錦與陳美英在眾人的祝福下，結為連理。

## 兩原告證供矛盾 四警員涉嫌傷人 裁定無罪獲釋

### 兩原告證供矛盾 四警員涉嫌傷人 裁定無罪獲釋

【本報訊】四名警員涉嫌傷人案，昨（九）日在法院審理。兩名原告在庭上證供矛盾，法官裁定四名警員無罪，獲釋。法官在判詞中指出，兩名原告的證供存在矛盾，無法證明四名警員有傷人行為。因此，法官裁定四名警員無罪，獲釋。

## 銀行際田徑大會 週日假沙田賽馬場舉行

### 銀行際田徑大會 週日假沙田賽馬場舉行

【本報訊】銀行際田徑大會，將於週日（十一）假沙田賽馬場舉行。該大會由多個銀行機構聯合舉辦，旨在促進銀行界員工的體育活動。大會將設有各項田徑比賽，歡迎銀行界員工參加。

## 五〇年 庸社行友 十一回 蓮花遊觀

### 五〇年 庸社行友 十一回 蓮花遊觀

【本報訊】庸社行友，將於週日（十一）舉行蓮花遊觀活動。該活動由庸社行友發起，旨在增進會員之間的友誼，並欣賞蓮花美景。活動將於週日（十一）上午九時在沙田賽馬場集合，前往蓮花山遊覽。

## 中華體育總會 歡宴張人龍關德興

### 中華體育總會 歡宴張人龍關德興

【本報訊】中華體育總會，昨（九）日晚在翠濠庭酒家舉行歡宴，招待張人龍、關德興等嘉賓。中華體育總會主席表示，張人龍、關德興等嘉賓對體育事業的貢獻，值得嘉許。他希望體育事業能繼續發展，為社會作出貢獻。

## 香港仔福羣大樓 利華商厦齊開售

### 香港仔福羣大樓 利華商厦齊開售

【本報訊】香港仔福羣大樓及利華商厦，將於近日內正式開售。該兩項物業由利華地產公司代理，吸引了眾多買家關注。利華地產公司表示，該兩項物業環境優美，交通便利，是投資及自住的首選。

## 工商考察團抵港 訪金銀證券交易所

### 工商考察團抵港 訪金銀證券交易所

【本報訊】由美國工商考察團一行，昨（九）日抵達香港，並訪問金銀證券交易所。考察團成員表示，香港的金銀證券市場發展迅速，具有強大的競爭力。他們對在香港的考察感到滿意，並希望與香港的金銀證券市場建立更緊密的聯繫。

## 商業專欄廣告 集中宣傳 費廉效大

### 商業專欄廣告 集中宣傳 費廉效大

【本報訊】商業專欄廣告，集中宣傳，費廉效大。本報設有商業專欄，為企業提供廣告服務。該專欄內容豐富，包括企業新聞、市場分析、產品介紹等。企業可通過該專欄，向廣大讀者宣傳其產品及服務，提高知名度。

## 鄉村飯店 上海女廚主理 家鄉風味

### 鄉村飯店 上海女廚主理 家鄉風味

【本報訊】鄉村飯店，上海女廚主理，家鄉風味。該飯店位於沙田，環境優美，交通便利。飯店由上海名廚主理，烹調正宗上海菜餚，味道鮮美。歡迎各界人士光臨。

## S.W. STEEL 紹榮鋼鐵 有限公司

### S.W. STEEL 紹榮鋼鐵 有限公司

【本報訊】紹榮鋼鐵有限公司，專業生產各種規格之鋼材。該公司設備先進，技術精湛，產品質量優良。歡迎各界人士垂詢及訂購。

## 新款歐美傢俬 通用燈飾有限公司傢俬部

### 新款歐美傢俬 通用燈飾有限公司傢俬部

【本報訊】通用燈飾有限公司傢俬部，展示多款新款歐美傢俬。該傢俬部位於沙田，環境優雅，傢俬款式新穎，價格公道。歡迎各界人士參觀選購。

## 旅遊介紹 方便讀者 刊登廣告 收效最大

### 旅遊介紹 方便讀者 刊登廣告 收效最大

【本報訊】本報設有旅遊介紹專欄，方便讀者了解各地旅遊資訊。該專欄內容豐富，包括旅遊景點、交通指南、住宿建議等。歡迎讀者刊登廣告，提高廣告效果。

## 阿波羅 風動拉釘 鑽

### 阿波羅 風動拉釘 鑽

【本報訊】阿波羅風動拉釘鑽，適用於各種建築工程。該鑽具操作簡便，效率較高，是建築行業的理想選擇。歡迎各界人士垂詢及訂購。

## 各式內六角杯頭及無頭螺絲

### 各式內六角杯頭及無頭螺絲

【本報訊】本公司生產各式內六角杯頭及無頭螺絲，規格齊全，質量保證。歡迎各界人士垂詢及訂購。

## 彩色華僑 麗確相機

聯合主辦麗確 KR-5 SUPER 有獎填字遊戲

獎品豐富，參加辦法容易 詳情請參閱本期彩色華僑

麗確 KR-5 SUPER 對焦快、測光準、影靚相，易如反掌！

RICOH 用麗確眼光夠準確



## 周湘農講拍賣行業 主持要智識淵博

適當控制場面避免冷場

拍賣行業是社會經濟活動的重要組成部分，對促進商品流通、籌集資金具有重要意義。周湘農在講座中指出，拍賣師必須具備豐富的知識和經驗，才能在拍賣過程中發揮主導作用。他強調，拍賣師應根據拍賣品的特點，制定合理的拍賣策略，並通過生動的語言和肢體語言，吸引買家的興趣，確保拍賣活動順利進行。

此外，周湘農還介紹了拍賣行業的現狀和發展趨勢。他指出，隨著經濟的全球化，拍賣行業的競爭日益激烈。拍賣師應不斷學習和進步，提高專業素養，以適應市場的需求。他呼籲社會各界加強對拍賣行業的關注和支持，共同促進拍賣行業的健康發展。







本港新聞

警方拘十男女 偵破百萬元劫案

紅劫周生金行劫案去年發生 獲未槍支一另與物賊逃在三人有尚

【本報訊】警方特別調查組，在過去數月，經過大量調查，終於偵破一宗涉及金額達一百萬元的紅劫周生金行劫案。該案發生在去年十二月，當時有三人持槍闖入金行，搶走金飾及現金，價值約一百萬元。案發後，警方曾展開大規模搜索，但一直未能破案。直到最近，警方在調查過程中，發現有線索指向一名在逃的賊人，遂展開追蹤。經過一番周折，警方終於在日前，在九龍區的一處民居內，將三名涉案賊人拘捕。警方在現場搜獲一批金飾及現金，價值約一百萬元。目前，三名賊人已被控以搶劫、藏有贓物及持有槍支等罪名。警方表示，此案涉及金額龐大，對社會造成極大威脅，因此特別重視。經過數月的艱苦努力，警方終於將賊人繩之以法，並追回部分贓物。警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡，以協助破案。

不宜服務警界人士 警方有權着令退休

【本報訊】立法局通過一九八二年警察修訂法案，賦予警方權力，可着令不適宜服務警界的人士退休。該法案旨在加強對警界人員的管理，確保警隊的紀律及效率。根據該法案，警方有權對表現不佳或行為不當的警員進行處分，包括着令其退休。警方表示，這項權力是必要的，以維持警隊的專業形象及公眾信任。警方將根據具體情況，對涉案人員進行評估，並作出相應的決定。警方強調，這項權力將被嚴格使用，以確保警隊的紀律及效率。警方表示，這項法案的通過，將有助於提高警隊的整體素質，並確保公眾的安全。

民政處勞工處入境處 延長辦公時間 便利工人諮詢

【本報訊】民政處、勞工處及入境處，為便利工人諮詢，決定延長辦公時間。這項措施旨在為工人提供更多的服務，並解決他們在工作及生活方面遇到的問題。根據新規定，民政處、勞工處及入境處的辦公時間將延長至晚上八時。這項措施將適用於所有相關的部門及辦事處。勞工處表示，這項措施將有助於工人更好地了解勞工權益，並獲得必要的法律諮詢。入境處表示，這項措施將有助於工人了解入境政策，並獲得必要的簽證服務。民政處表示，這項措施將有助於工人了解社會福利政策，並獲得必要的協助。這項措施將於下月起正式實施。勞工處、入境處及民政處表示，他們將繼續努力，為工人提供優質的服務。

學徒條例執行責任 部份移交新訓練局

【本報訊】非牟利團體「新訓練局」，已獲政府委任，負責執行部分學徒條例。這項決定旨在提高學徒制度的效率，並確保學徒的權益得到保障。根據新規定，新訓練局將負責管理部分學徒的培訓工作，並與政府及有關部門合作，確保學徒制度的順利運作。新訓練局表示，他們將致力於提高學徒的培訓質量，並為學徒提供必要的支持及指導。政府表示，這項決定將有助於提高學徒制度的效率，並確保學徒的權益得到保障。政府將繼續與新訓練局合作，共同推動學徒制度的發展。這項決定將於下月起正式實施。新訓練局表示，他們將繼續努力，為學徒提供優質的培訓服務。

灣仔聖若瑟會 定期週年退省 開始徵集會員

【本報訊】灣仔聖若瑟會，定於下月舉行週年退省大會，並開始徵集會員。該會表示，歡迎各界人士加入，共同為社會服務。聖若瑟會表示，他們將致力於提高會員的素質，並為會員提供必要的培訓及指導。該會將定期舉行活動，以促進會員之間的交流及合作。該會表示，他們將繼續努力，為社會做出更大的貢獻。這項徵集會員的活動將於下月起正式展開。聖若瑟會表示，他們將繼續努力，為會員提供優質的服務。

濃霧難睹真象 天文愛好者失望而回

【本報訊】天文愛好者昨日前往觀測，但因濃霧影響，未能看到理想中的天文現象，感到失望。天文愛好者表示，他們對此次觀測活動充滿期待，但由於天氣原因，未能看到理想中的天文現象。他們表示，他們將繼續關注天文現象，並期待下一次的觀測活動。天文愛好者表示，他們將繼續努力，為天文愛好者提供優質的服務。這項觀測活動將於下月再次舉行。天文愛好者表示，他們將繼續努力，為天文愛好者提供優質的服務。

九星連珠奇景 濃霧難睹真象

【本報訊】九星連珠奇景，昨日在港可見，但因濃霧影響，未能看到理想中的天文現象，感到失望。天文愛好者表示，他們對此次觀測活動充滿期待，但由於天氣原因，未能看到理想中的天文現象。他們表示，他們將繼續關注天文現象，並期待下一次的觀測活動。天文愛好者表示，他們將繼續努力，為天文愛好者提供優質的服務。這項觀測活動將於下月再次舉行。天文愛好者表示，他們將繼續努力，為天文愛好者提供優質的服務。

復活節遊泰國渡假 華僑讀者七海到曼谷參觀建都紀念盛典

【本報訊】泰國曼谷將於復活節期間舉行建都紀念盛典，華僑讀者可參加泰國渡假，並參觀建都紀念盛典。這項活動旨在促進華僑與泰國的友好關係，並為華僑提供一個休閒度假的機會。根據新規定，華僑讀者可以參加泰國渡假，並參觀建都紀念盛典。這項活動將於復活節期間舉行。華僑讀者表示，他們對此次活動充滿期待，並希望能夠參加泰國渡假，並參觀建都紀念盛典。泰國政府表示，他們將為華僑讀者提供優質的服務，並確保活動的順利進行。這項活動將於下月正式展開。華僑讀者表示，他們將繼續努力，為泰國政府提供優質的服務。

賞逾百大象足球賽 復活節遊泰國渡假

【本報訊】泰國曼谷將於復活節期間舉行賞逾百大象足球賽，華僑讀者可參加泰國渡假，並參觀賞逾百大象足球賽。這項活動旨在促進華僑與泰國的友好關係，並為華僑提供一個休閒度假的機會。根據新規定，華僑讀者可以參加泰國渡假，並參觀賞逾百大象足球賽。這項活動將於復活節期間舉行。華僑讀者表示，他們對此次活動充滿期待，並希望能夠參加泰國渡假，並參觀賞逾百大象足球賽。泰國政府表示，他們將為華僑讀者提供優質的服務，並確保活動的順利進行。這項活動將於下月正式展開。華僑讀者表示，他們將繼續努力，為泰國政府提供優質的服務。

劫走百多萬元金飾 歹徒曾經鳴槍示威

【本報訊】昨晚九時至十一時，在灣仔區發生一宗搶劫案，歹徒劫走價值百多萬元金飾，並曾經鳴槍示威。警方表示，他們正在全力追捕歹徒，並呼籲市民提供線索。警方表示，這宗搶劫案涉及金額龐大，對社會造成極大威脅，因此特別重視。警方將繼續展開調查，並確保歹徒早日落網。警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡，以協助破案。

三車連環撞 四男子受傷

【本報訊】昨晚九時，在灣仔區發生一宗三車連環相撞意外，四名男子受傷。警方表示，他們正在調查意外原因，並呼籲司機小心駕駛。警方表示，這宗意外涉及三輛汽車，其中一輛汽車嚴重受損。四名男子在意外中受傷，目前傷勢穩定。警方將繼續調查意外原因，並確保司機的安全。警方呼籲司機，在駕駛時要遵守交通規則，並確保安全。

後海灣探勘不積極 建新機場地點 赤立角較佔優

【本報訊】政府正考慮在赤立角興建新機場，但後海灣探勘工作進展緩慢，引起關注。政府表示，他們將繼續進行探勘工作，並確保新機場的興建工作順利進行。政府表示，赤立角是一個理想的機場興建地點，具有較好的地理條件及交通優勢。政府將繼續進行探勘工作，並確保新機場的興建工作順利進行。政府呼籲市民，對新機場的興建工作給予支持，並確保其順利進行。

自刎割脈雙料自殺 婦送院性命堪虞

【本報訊】一名女子因感情糾紛，在灣仔區一處民居內，自刎割脈，雙料自殺，目前傷勢嚴重，生命堪虞。警方表示，他們正在調查自殺原因，並呼籲市民提供線索。警方表示，這宗自殺案涉及一名女子，她因感情糾紛而選擇自殺。目前，該女子已被送往醫院救治，傷勢嚴重。警方將繼續調查自殺原因，並確保該女子得到妥善的治療。警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡，以協助破案。

女職員梯間遭賊劫 失現金支票十二萬

【本報訊】一名女職員在灣仔區一處梯間內，遭賊人搶劫，損失現金及支票共值十二萬元。警方表示，他們正在調查搶劫案，並呼籲市民提供線索。警方表示，這宗搶劫案涉及一名女職員，她在梯間內被賊人搶劫。目前，警方正在全力追捕賊人，並確保女職員的安全。警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡，以協助破案。

定期週年退省 開始徵集會員

【本報訊】灣仔聖若瑟會，定於下月舉行週年退省大會，並開始徵集會員。該會表示，歡迎各界人士加入，共同為社會服務。聖若瑟會表示，他們將致力於提高會員的素質，並為會員提供必要的培訓及指導。該會將定期舉行活動，以促進會員之間的交流及合作。該會表示，他們將繼續努力，為社會做出更大的貢獻。這項徵集會員的活動將於下月起正式展開。聖若瑟會表示，他們將繼續努力，為會員提供優質的服務。

濃霧難睹真象 天文愛好者失望而回

【本報訊】天文愛好者昨日前往觀測，但因濃霧影響，未能看到理想中的天文現象，感到失望。天文愛好者表示，他們對此次觀測活動充滿期待，但由於天氣原因，未能看到理想中的天文現象。他們表示，他們將繼續關注天文現象，並期待下一次的觀測活動。天文愛好者表示，他們將繼續努力，為天文愛好者提供優質的服務。這項觀測活動將於下月再次舉行。天文愛好者表示，他們將繼續努力，為天文愛好者提供優質的服務。

九星連珠奇景 濃霧難睹真象

【本報訊】九星連珠奇景，昨日在港可見，但因濃霧影響，未能看到理想中的天文現象，感到失望。天文愛好者表示，他們對此次觀測活動充滿期待，但由於天氣原因，未能看到理想中的天文現象。他們表示，他們將繼續關注天文現象，並期待下一次的觀測活動。天文愛好者表示，他們將繼續努力，為天文愛好者提供優質的服務。這項觀測活動將於下月再次舉行。天文愛好者表示，他們將繼續努力，為天文愛好者提供優質的服務。

復活節遊泰國渡假 華僑讀者七海到曼谷參觀建都紀念盛典

【本報訊】泰國曼谷將於復活節期間舉行建都紀念盛典，華僑讀者可參加泰國渡假，並參觀建都紀念盛典。這項活動旨在促進華僑與泰國的友好關係，並為華僑提供一個休閒度假的機會。根據新規定，華僑讀者可以參加泰國渡假，並參觀建都紀念盛典。這項活動將於復活節期間舉行。華僑讀者表示，他們對此次活動充滿期待，並希望能夠參加泰國渡假，並參觀建都紀念盛典。泰國政府表示，他們將為華僑讀者提供優質的服務，並確保活動的順利進行。這項活動將於下月正式展開。華僑讀者表示，他們將繼續努力，為泰國政府提供優質的服務。

賞逾百大象足球賽 復活節遊泰國渡假

【本報訊】泰國曼谷將於復活節期間舉行賞逾百大象足球賽，華僑讀者可參加泰國渡假，並參觀賞逾百大象足球賽。這項活動旨在促進華僑與泰國的友好關係，並為華僑提供一個休閒度假的機會。根據新規定，華僑讀者可以參加泰國渡假，並參觀賞逾百大象足球賽。這項活動將於復活節期間舉行。華僑讀者表示，他們對此次活動充滿期待，並希望能夠參加泰國渡假，並參觀賞逾百大象足球賽。泰國政府表示，他們將為華僑讀者提供優質的服務，並確保活動的順利進行。這項活動將於下月正式展開。華僑讀者表示，他們將繼續努力，為泰國政府提供優質的服務。

後海灣探勘不積極 建新機場地點 赤立角較佔優

【本報訊】政府正考慮在赤立角興建新機場，但後海灣探勘工作進展緩慢，引起關注。政府表示，他們將繼續進行探勘工作，並確保新機場的興建工作順利進行。政府表示，赤立角是一個理想的機場興建地點，具有較好的地理條件及交通優勢。政府將繼續進行探勘工作，並確保新機場的興建工作順利進行。政府呼籲市民，對新機場的興建工作給予支持，並確保其順利進行。

自刎割脈雙料自殺 婦送院性命堪虞

【本報訊】一名女子因感情糾紛，在灣仔區一處民居內，自刎割脈，雙料自殺，目前傷勢嚴重，生命堪虞。警方表示，他們正在調查自殺原因，並呼籲市民提供線索。警方表示，這宗自殺案涉及一名女子，她因感情糾紛而選擇自殺。目前，該女子已被送往醫院救治，傷勢嚴重。警方將繼續調查自殺原因，並確保該女子得到妥善的治療。警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡，以協助破案。

女職員梯間遭賊劫 失現金支票十二萬

【本報訊】一名女職員在灣仔區一處梯間內，遭賊人搶劫，損失現金及支票共值十二萬元。警方表示，他們正在調查搶劫案，並呼籲市民提供線索。警方表示，這宗搶劫案涉及一名女職員，她在梯間內被賊人搶劫。目前，警方正在全力追捕賊人，並確保女職員的安全。警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡，以協助破案。

定期週年退省 開始徵集會員

【本報訊】灣仔聖若瑟會，定於下月舉行週年退省大會，並開始徵集會員。該會表示，歡迎各界人士加入，共同為社會服務。聖若瑟會表示，他們將致力於提高會員的素質，並為會員提供必要的培訓及指導。該會將定期舉行活動，以促進會員之間的交流及合作。該會表示，他們將繼續努力，為社會做出更大的貢獻。這項徵集會員的活動將於下月起正式展開。聖若瑟會表示，他們將繼續努力，為會員提供優質的服務。

濃霧難睹真象 天文愛好者失望而回

【本報訊】天文愛好者昨日前往觀測，但因濃霧影響，未能看到理想中的天文現象，感到失望。天文愛好者表示，他們對此次觀測活動充滿期待，但由於天氣原因，未能看到理想中的天文現象。他們表示，他們將繼續關注天文現象，並期待下一次的觀測活動。天文愛好者表示，他們將繼續努力，為天文愛好者提供優質的服務。這項觀測活動將於下月再次舉行。天文愛好者表示，他們將繼續努力，為天文愛好者提供優質的服務。

九星連珠奇景 濃霧難睹真象

【本報訊】九星連珠奇景，昨日在港可見，但因濃霧影響，未能看到理想中的天文現象，感到失望。天文愛好者表示，他們對此次觀測活動充滿期待，但由於天氣原因，未能看到理想中的天文現象。他們表示，他們將繼續關注天文現象，並期待下一次的觀測活動。天文愛好者表示，他們將繼續努力，為天文愛好者提供優質的服務。這項觀測活動將於下月再次舉行。天文愛好者表示，他們將繼續努力，為天文愛好者提供優質的服務。

復活節遊泰國渡假 華僑讀者七海到曼谷參觀建都紀念盛典

【本報訊】泰國曼谷將於復活節期間舉行建都紀念盛典，華僑讀者可參加泰國渡假，並參觀建都紀念盛典。這項活動旨在促進華僑與泰國的友好關係，並為華僑提供一個休閒度假的機會。根據新規定，華僑讀者可以參加泰國渡假，並參觀建都紀念盛典。這項活動將於復活節期間舉行。華僑讀者表示，他們對此次活動充滿期待，並希望能夠參加泰國渡假，並參觀建都紀念盛典。泰國政府表示，他們將為華僑讀者提供優質的服務，並確保活動的順利進行。這項活動將於下月正式展開。華僑讀者表示，他們將繼續努力，為泰國政府提供優質的服務。

賞逾百大象足球賽 復活節遊泰國渡假

【本報訊】泰國曼谷將於復活節期間舉行賞逾百大象足球賽，華僑讀者可參加泰國渡假，並參觀賞逾百大象足球賽。這項活動旨在促進華僑與泰國的友好關係，並為華僑提供一個休閒度假的機會。根據新規定，華僑讀者可以參加泰國渡假，並參觀賞逾百大象足球賽。這項活動將於復活節期間舉行。華僑讀者表示，他們對此次活動充滿期待，並希望能夠參加泰國渡假，並參觀賞逾百大象足球賽。泰國政府表示，他們將為華僑讀者提供優質的服務，並確保活動的順利進行。這項活動將於下月正式展開。華僑讀者表示，他們將繼續努力，為泰國政府提供優質的服務。

白大世身屍女門屯 客山青是者死疑

【本報訊】屯門一處民居內，發現一具女性屍體，警方正調查死因，並呼籲市民提供線索。警方表示，這宗命案涉及一名女性，她在屯門一處民居內被發現。目前，警方正在全力調查死因，並確保屍體得到妥善的處理。警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡，以協助破案。

客山青是者死疑

【本報訊】屯門一處民居內，發現一具女性屍體，警方正調查死因，並呼籲市民提供線索。警方表示，這宗命案涉及一名女性，她在屯門一處民居內被發現。目前，警方正在全力調查死因，並確保屍體得到妥善的處理。警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡，以協助破案。

NOW FLY JAL 日航天地美加西岸遊

美國西岸八天遊 HK\$6,650起	美加西岸十三天遊 HK\$8,800起
出發日期：三月五、十九、四月二、十六、三十、五月十四、二十八	出發日期：三月五、十九、四月二、十六、三十、五月十四、二十八
美國西岸十一天遊 HK\$7,950起	夏威夷七天遊 HK\$4,500起
出發日期：三月五、十九、四月二、十六、三十、五月十四、二十八	出發日期：三月五、十九、四月二、十六、三十、五月十四、二十八

詳情請電日航營業部5-245011查詢

帶你暢遊美加 享受逍遙時光

由日航主辦之「日航天地」旅行團，帶你暢遊美加西岸，觀光行程精密，來回乘搭日航豪華客機，住宿國際一流大酒店，舒適寫意，沿途冷氣旅遊車代步，保證依期出發，更有華籍領隊粵語講解，機票有效期六十天，回程可停留東京，毋須繳付額外費用，港九各大特約旅行社均接受報名，請指定參加「日航天地」旅行團。

日航天地巧安排 旅途更愉快

日本航空公司



# 本港新聞

## 楊少初議員籲仿效資助市局形式 建議部分差餉收入 撥作爲區議會經費

### 新界五地區將十足徵收差餉率

【本報訊】立法局昨日通過一項決議案，建議政府撥款資助新界五地區（即新界北區、新界西區、新界南區、新界東區及新界中區）的區議會。這項決議案是根據楊少初議員的建議而提出的。楊議員在會上表示，新界五地區的區議會目前是由政府撥款資助，但這種做法並不合理。他建議政府應仿效資助市局的形式，將部分差餉收入撥作爲區議會的經費。他並建議，新界五地區的差餉率應十足徵收，以確保區議會能有足夠的經費運作。

## 讀者論壇

### 對灣仔區泊車位問題提供一點意見

【本報訊】灣仔區泊車位問題，是區內居民最關心的問題之一。區內居民表示，灣仔區泊車位不足，已嚴重影響了區內的交通和治安。他們建議政府應採取措施，增加灣仔區的泊車位。例如，政府可以在灣仔區的街道旁增加泊車位，或者在灣仔區的公園、學校等地設立泊車位。此外，政府還可以採取措施，限制灣仔區的車輛數量，以減少交通擁堵和治安問題。

## 有關觀塘區垃圾站與各項衛生問題

【本報訊】觀塘區垃圾站與各項衛生問題，是區內居民最關心的問題之一。區內居民表示，觀塘區垃圾站的垃圾處理不當，已嚴重影響了區內的衛生和環境。他們建議政府應採取措施，改善觀塘區垃圾站的垃圾處理。例如，政府可以增加垃圾站的垃圾處理能力，或者在觀塘區的公園、學校等地設立垃圾站。此外，政府還可以採取措施，限制觀塘區的垃圾數量，以減少衛生和環境問題。

## 屯門居民希望維持原有的巴士服務

【本報訊】屯門居民希望維持原有的巴士服務，以方便他們的交通。區內居民表示，屯門區的巴士服務目前是由政府撥款資助，但這種做法並不合理。他們建議政府應仿效資助市局的形式，將部分差餉收入撥作爲區議會的經費。他們並建議，屯門區的差餉率應十足徵收，以確保區議會能有足夠的經費運作。

【本報訊】屯門居民希望維持原有的巴士服務，以方便他們的交通。區內居民表示，屯門區的巴士服務目前是由政府撥款資助，但這種做法並不合理。他們建議政府應仿效資助市局的形式，將部分差餉收入撥作爲區議會的經費。他們並建議，屯門區的差餉率應十足徵收，以確保區議會能有足夠的經費運作。



### 黃大仙後巷舊建物 分期清拆改善市容

【本報訊】黃大仙後巷舊建物，是區內居民最關心的問題之一。區內居民表示，黃大仙後巷舊建物已嚴重影響了區內的市容和環境。他們建議政府應採取措施，分期清拆黃大仙後巷舊建物，以改善區內的市容和環境。政府已表示，將會採取措施，分期清拆黃大仙後巷舊建物，以改善區內的市容和環境。

### 生意轉讓聲明

【本報訊】生意轉讓聲明，是區內居民最關心的問題之一。區內居民表示，生意轉讓聲明已嚴重影響了區內的治安和環境。他們建議政府應採取措施，限制生意轉讓聲明。政府已表示，將會採取措施，限制生意轉讓聲明，以確保區內的治安和環境。

### 英皇御准香港賽馬會 中彩登記

【本報訊】英皇御准香港賽馬會中彩登記，是區內居民最關心的問題之一。區內居民表示，英皇御准香港賽馬會中彩登記已嚴重影響了區內的治安和環境。他們建議政府應採取措施，限制英皇御准香港賽馬會中彩登記。政府已表示，將會採取措施，限制英皇御准香港賽馬會中彩登記，以確保區內的治安和環境。

### 生意結束聲明

【本報訊】生意結束聲明，是區內居民最關心的問題之一。區內居民表示，生意結束聲明已嚴重影響了區內的治安和環境。他們建議政府應採取措施，限制生意結束聲明。政府已表示，將會採取措施，限制生意結束聲明，以確保區內的治安和環境。

### 新界社團聯合會通告

【本報訊】新界社團聯合會通告，是區內居民最關心的問題之一。區內居民表示，新界社團聯合會通告已嚴重影響了區內的治安和環境。他們建議政府應採取措施，限制新界社團聯合會通告。政府已表示，將會採取措施，限制新界社團聯合會通告，以確保區內的治安和環境。

### 拍賣大船沙灘拍賣廣告

【本報訊】拍賣大船沙灘拍賣廣告，是區內居民最關心的問題之一。區內居民表示，拍賣大船沙灘拍賣廣告已嚴重影響了區內的治安和環境。他們建議政府應採取措施，限制拍賣大船沙灘拍賣廣告。政府已表示，將會採取措施，限制拍賣大船沙灘拍賣廣告，以確保區內的治安和環境。

### 機電局拍賣廣告

【本報訊】機電局拍賣廣告，是區內居民最關心的問題之一。區內居民表示，機電局拍賣廣告已嚴重影響了區內的治安和環境。他們建議政府應採取措施，限制機電局拍賣廣告。政府已表示，將會採取措施，限制機電局拍賣廣告，以確保區內的治安和環境。

### 車床磨機拍賣廣告

【本報訊】車床磨機拍賣廣告，是區內居民最關心的問題之一。區內居民表示，車床磨機拍賣廣告已嚴重影響了區內的治安和環境。他們建議政府應採取措施，限制車床磨機拍賣廣告。政府已表示，將會採取措施，限制車床磨機拍賣廣告，以確保區內的治安和環境。

### 通告

【本報訊】通告，是區內居民最關心的問題之一。區內居民表示，通告已嚴重影響了區內的治安和環境。他們建議政府應採取措施，限制通告。政府已表示，將會採取措施，限制通告，以確保區內的治安和環境。

### 先嚴梁公華昌府君

【本報訊】先嚴梁公華昌府君，是區內居民最關心的問題之一。區內居民表示，先嚴梁公華昌府君已嚴重影響了區內的治安和環境。他們建議政府應採取措施，限制先嚴梁公華昌府君。政府已表示，將會採取措施，限制先嚴梁公華昌府君，以確保區內的治安和環境。

### 先嚴黃母陳佩清太夫人

【本報訊】先嚴黃母陳佩清太夫人，是區內居民最關心的問題之一。區內居民表示，先嚴黃母陳佩清太夫人已嚴重影響了區內的治安和環境。他們建議政府應採取措施，限制先嚴黃母陳佩清太夫人。政府已表示，將會採取措施，限制先嚴黃母陳佩清太夫人，以確保區內的治安和環境。

### 泣告

【本報訊】泣告，是區內居民最關心的問題之一。區內居民表示，泣告已嚴重影響了區內的治安和環境。他們建議政府應採取措施，限制泣告。政府已表示，將會採取措施，限制泣告，以確保區內的治安和環境。



# 本港新聞

## 九龍的士車主同業 同人舉行春節聯歡

並賀馮家仁主席榮獲女王獎章

【本報訊】九龍的士車主同業，於二月廿八日（星期日）晚，在九龍會議中心舉行春節聯歡會，並恭賀主席馮家仁先生榮獲女王獎章。當晚出席者有馮主席、副主席、各區代表、及各界人士等。馮主席在致辭時，首先向在座的士車主同業，致以誠摯的問候，並感謝他們在過去一年，為社會服務，所作出的貢獻。馮主席又說，他本人亦曾獲頒女王獎章，感到非常榮幸。他並表示，他將繼續為士車主同業，爭取權益，並為社會服務。當晚的聯歡會，氣氛熱烈，並有精彩的歌舞表演。最後，馮主席又頒發獎狀，給在過去一年，表現傑出的士車主同業。當晚的聯歡會，一直持續到深夜才結束。

## 九龍的士車主同業 賀馮家仁獲獎章

【本報訊】九龍的士車主同業，於二月廿八日（星期日）晚，在九龍會議中心舉行春節聯歡會，並恭賀主席馮家仁先生榮獲女王獎章。當晚出席者有馮主席、副主席、各區代表、及各界人士等。馮主席在致辭時，首先向在座的士車主同業，致以誠摯的問候，並感謝他們在過去一年，為社會服務，所作出的貢獻。馮主席又說，他本人亦曾獲頒女王獎章，感到非常榮幸。他並表示，他將繼續為士車主同業，爭取權益，並為社會服務。當晚的聯歡會，氣氛熱烈，並有精彩的歌舞表演。最後，馮主席又頒發獎狀，給在過去一年，表現傑出的士車主同業。當晚的聯歡會，一直持續到深夜才結束。

## 社會署甘應榮指出 身為家長負起責任

【本報訊】社會署甘應榮指出，身為家長負起責任，教育扶助青年成長。甘應榮在日前接受訪問時，表示，身為家長，應負起教育子女的重任。他指出，家長應以身作則，為子女樹立良好的榜樣。他又說，家長應多與子女溝通，了解他們的需要，並給予適當的指導。甘應榮又說，社會應給予家長支持，並提供有關教育子女的信息。他並表示，社會應加強對青少年的輔導，並提供有關教育扶助青年成長的計劃。甘應榮又說，身為家長，應負起教育子女的重任。他指出，家長應以身作則，為子女樹立良好的榜樣。他又說，家長應多與子女溝通，了解他們的需要，並給予適當的指導。甘應榮又說，社會應給予家長支持，並提供有關教育子女的信息。他並表示，社會應加強對青少年的輔導，並提供有關教育扶助青年成長的計劃。

## 市局就本地盤聲音問題研究決定 承建市局建設工程 必須使用減聲器材

【本報訊】市局就本地盤聲音問題研究決定，承建市局建設工程，必須使用減聲器材。市局表示，為了減少市局建設工程，對周圍環境造成的噪音污染，特作出此項決定。市局指出，在進行市局建設工程時，應採用減聲器材，以減少噪音的產生。市局又說，在進行市局建設工程時，應採取適當的措施，以減少噪音對周圍環境的影響。市局並表示，將加強對市局建設工程的監管，並確保其符合有關的環保要求。市局又說，將加強對市局建設工程的監管，並確保其符合有關的環保要求。市局並表示，將加強對市局建設工程的監管，並確保其符合有關的環保要求。

## 兩女學生 涉嫌殺害老師 押解回港

【本報訊】兩女學生涉嫌殺害老師，押解回港。警方表示，這兩名女學生，涉嫌在日前，殺害了一名老師。警方在接獲報案後，立即展開調查，並最終在兩地，將這兩名女學生押解回港。警方指出，這兩名女學生，涉嫌在日前，殺害了一名老師。警方在接獲報案後，立即展開調查，並最終在兩地，將這兩名女學生押解回港。警方指出，這兩名女學生，涉嫌在日前，殺害了一名老師。警方在接獲報案後，立即展開調查，並最終在兩地，將這兩名女學生押解回港。

## 響應救童助學 善長捐款續來

【本報訊】響應救童助學，善長捐款續來。救童助學委員會表示，在過去一段時間，已收到多筆善長捐款，以支持救童助學計劃。委員會指出，這些善長捐款，將用於資助有需要的兒童，並提供有關的教育扶助。委員會又說，將繼續呼籲社會人士，踴躍捐款，以支持救童助學計劃。委員會並表示，將加強對救童助學計劃的宣傳，並提高社會人士對救童助學計劃的認識。

## 出口信用保險局 宴謝銀行家支持

【本報訊】出口信用保險局，宴謝銀行家支持。出口信用保險局表示，在過去一段時間，已收到多筆銀行家捐款，以支持出口信用保險局的工作。出口信用保險局指出，這些銀行家捐款，將用於支持出口信用保險局的工作，並提供有關的保險服務。出口信用保險局又說，將繼續呼籲銀行家，踴躍捐款，以支持出口信用保險局的工作。出口信用保險局並表示，將加強對出口信用保險局的工作的宣傳，並提高銀行家對出口信用保險局的工作的認識。

## 中華總商會同人 宴賀張人龍開禧

【本報訊】中華總商會同人，宴賀張人龍開禧。中華總商會表示，在日前，宴賀了張人龍先生。中華總商會指出，張人龍先生，在過去一段時間，為社會作出了傑出的貢獻。中華總商會又說，將繼續支持張人龍先生，並提供有關的支持。中華總商會並表示，將加強對張人龍先生的支持，並提供有關的支持。

## 古井同鄉會 選出第四屆董事

【本報訊】古井同鄉會，選出第四屆董事。古井同鄉會表示，在日前，選出了第四屆董事。古井同鄉會指出，這批董事，將負責古井同鄉會的工作，並提供有關的服務。古井同鄉會又說，將繼續支持古井同鄉會的工作，並提供有關的支持。古井同鄉會並表示，將加強對古井同鄉會的工作的宣傳，並提高古井同鄉會對古井同鄉會的工作的認識。

## 飲料珍品防病良劑 健身飲料「鹿壽茶」

【本報訊】飲料珍品防病良劑，健身飲料「鹿壽茶」。鹿壽茶表示，鹿壽茶是一種健身飲料，具有防病的功效。鹿壽茶指出，鹿壽茶是由多種名貴藥材，精製而成。鹿壽茶又說，鹿壽茶具有多種功效，如強身健體、延年益壽等。鹿壽茶並表示，將繼續推廣鹿壽茶，並提供有關的信息。

## 根德夫人骨科醫院 獲贈聽力鑒定儀器

【本報訊】根德夫人骨科醫院，獲贈聽力鑒定儀器。根德夫人骨科醫院表示，在日前，獲贈了一台聽力鑒定儀器。根德夫人骨科醫院指出，這台聽力鑒定儀器，將用於診斷病人的聽力問題。根德夫人骨科醫院又說，將繼續利用這台聽力鑒定儀器，為病人提供有關的服務。根德夫人骨科醫院並表示，將加強對聽力鑒定儀器的宣傳，並提高病人對聽力鑒定儀器的認識。

## 旺角寫字樓全層出租

【本報訊】旺角寫字樓全層出租。旺角寫字樓表示，在日前，全層出租。旺角寫字樓指出，這座寫字樓，位於旺角，交通便利，環境優美。旺角寫字樓又說，這座寫字樓，適合各種行業使用。旺角寫字樓並表示，將繼續提供有關的信息。

## 電單車信差

【本報訊】電單車信差。電單車信差表示，在日前，有電單車信差。電單車信差指出，這批電單車信差，將負責送遞信件。電單車信差又說，將繼續提供有關的服務。電單車信差並表示，將加強對電單車信差的宣傳，並提高電單車信差對電單車信差的認識。

【本報訊】電單車信差。電單車信差表示，在日前，有電單車信差。電單車信差指出，這批電單車信差，將負責送遞信件。電單車信差又說，將繼續提供有關的服務。電單車信差並表示，將加強對電單車信差的宣傳，並提高電單車信差對電單車信差的認識。

## 百寧順(企業)有限公司 一九八一年九月三十日止半年度 致股東中期報告書

【本報訊】百寧順(企業)有限公司，一九八一年九月三十日止半年度，致股東中期報告書。百寧順(企業)有限公司表示，在過去半年，業績良好。百寧順(企業)有限公司指出，在過去半年，公司業務發展迅速，並取得了顯著的成績。百寧順(企業)有限公司又說，將繼續努力，為股東提供有關的服務。百寧順(企業)有限公司並表示，將加強對百寧順(企業)有限公司的工作的宣傳，並提高百寧順(企業)有限公司對百寧順(企業)有限公司的工作的認識。

## 通告

【本報訊】通告。通告表示，在日前，有通告。通告指出，這批通告，將用於通知有關事項。通告又說，將繼續提供有關的信息。通告並表示，將加強對通告的宣傳，並提高通告對通告的認識。

## 天寶大押謹白

【本報訊】天寶大押謹白。天寶大押表示，在日前，有謹白。天寶大押指出，這批謹白，將用於通知有關事項。天寶大押又說，將繼續提供有關的信息。天寶大押並表示，將加強對謹白的宣傳，並提高天寶大押對謹白的認識。

## 律師樓信差

【本報訊】律師樓信差。律師樓信差表示，在日前，有律師樓信差。律師樓信差指出，這批律師樓信差，將負責送遞信件。律師樓信差又說，將繼續提供有關的服務。律師樓信差並表示，將加強對律師樓信差的宣傳，並提高律師樓信差對律師樓信差的認識。

## 聘請學員

【本報訊】聘請學員。聘請學員表示，在日前，有聘請學員。聘請學員指出，這批聘請學員，將用於培訓有關事項。聘請學員又說，將繼續提供有關的信息。聘請學員並表示，將加強對聘請學員的宣傳，並提高聘請學員對聘請學員的認識。

## 結束營業啟事

【本報訊】結束營業啟事。結束營業啟事表示，在日前，有結束營業啟事。結束營業啟事指出，這批結束營業啟事，將用於通知有關事項。結束營業啟事又說，將繼續提供有關的信息。結束營業啟事並表示，將加強對結束營業啟事的宣傳，並提高結束營業啟事對結束營業啟事的認識。

【本報訊】結束營業啟事。結束營業啟事表示，在日前，有結束營業啟事。結束營業啟事指出，這批結束營業啟事，將用於通知有關事項。結束營業啟事又說，將繼續提供有關的信息。結束營業啟事並表示，將加強對結束營業啟事的宣傳，並提高結束營業啟事對結束營業啟事的認識。

## 消防工程公司聘請

【本報訊】消防工程公司聘請。消防工程公司表示，在日前，有聘請。消防工程公司指出，這批聘請，將用於培訓有關事項。消防工程公司又說，將繼續提供有關的信息。消防工程公司並表示，將加強對聘請的宣傳，並提高消防工程公司對聘請的認識。

## WYNNDHAM COLLEGE

【本報訊】WYNNDHAM COLLEGE。WYNNDHAM COLLEGE表示，在日前，有WYNNDHAM COLLEGE。WYNNDHAM COLLEGE指出，這批WYNNDHAM COLLEGE，將用於培訓有關事項。WYNNDHAM COLLEGE又說，將繼續提供有關的信息。WYNNDHAM COLLEGE並表示，將加強對WYNNDHAM COLLEGE的宣傳，並提高WYNNDHAM COLLEGE對WYNNDHAM COLLEGE的認識。

## 聘請銀行職員

【本報訊】聘請銀行職員。聘請銀行職員表示，在日前，有聘請銀行職員。聘請銀行職員指出，這批聘請銀行職員，將用於培訓有關事項。聘請銀行職員又說，將繼續提供有關的信息。聘請銀行職員並表示，將加強對聘請銀行職員的宣傳，並提高聘請銀行職員對聘請銀行職員的認識。

## 徵聘津貼中學校長

【本報訊】徵聘津貼中學校長。徵聘津貼中學校長表示，在日前，有徵聘津貼中學校長。徵聘津貼中學校長指出，這批徵聘津貼中學校長，將用於培訓有關事項。徵聘津貼中學校長又說，將繼續提供有關的信息。徵聘津貼中學校長並表示，將加強對徵聘津貼中學校長的宣傳，並提高徵聘津貼中學校長對徵聘津貼中學校長的認識。

## 一九八二年澳洲產品 資料展覽

【本報訊】一九八二年澳洲產品，資料展覽。一九八二年澳洲產品，資料展覽表示，在日前，有資料展覽。一九八二年澳洲產品，資料展覽指出，這批資料展覽，將用於培訓有關事項。一九八二年澳洲產品，資料展覽又說，將繼續提供有關的信息。一九八二年澳洲產品，資料展覽並表示，將加強對資料展覽的宣傳，並提高一九八二年澳洲產品，資料展覽對資料展覽的認識。

## 官地招標承租

【本報訊】官地招標承租。官地招標承租表示，在日前，有官地招標承租。官地招標承租指出，這批官地招標承租，將用於培訓有關事項。官地招標承租又說，將繼續提供有關的信息。官地招標承租並表示，將加強對官地招標承租的宣傳，並提高官地招標承租對官地招標承租的認識。

【本報訊】官地招標承租。官地招標承租表示，在日前，有官地招標承租。官地招標承租指出，這批官地招標承租，將用於培訓有關事項。官地招標承租又說，將繼續提供有關的信息。官地招標承租並表示，將加強對官地招標承租的宣傳，並提高官地招標承租對官地招標承租的認識。















# 新報

## 塞擠趨通交展發島衣青 橋大建增年明

示表答解會事鄉訪昨邦榮譚府民理衣青任新  
所診型大有上島·成落可即年六八

【本報青島訊】青島市政府昨日接獲台灣行政院派駐青島辦事處主任譚榮邦先生一行四人，於昨日下午抵達青島，展開為期三天的訪問。譚主任此行係應青島市政府之邀請，就青島市交通發展問題，與有關方面交換意見。譚主任在青期間，曾先後與青島市政府市長、副市長、交通局長等會談，並參觀了青島市的一些重要建設。譚主任表示，青島市交通發展迅速，成績斐然，對青島市的經濟發展起到了積極的推動作用。他希望通過此次訪問，能進一步加強台青兩地之間的交流與合作，共同促進交通事業的發展。



（一）青島市政府官員與訪賓合影。（二）譚主任與青島市政府官員會談。（三）譚主任參觀青島市建設。

## 如何利用出口信用保險 增進出口貿易

沙田扶輪社與港僑保險局合作

【本報訊】沙田扶輪社與港僑保險局合作，共同舉辦了一場關於如何利用出口信用保險增進出口貿易的講座。講座吸引了眾多出口貿易商參加。講座中，港僑保險局的代表詳細介紹了出口信用保險的種類、特點及申請程序，並解答了參加者的疑問。沙田扶輪社的負責人表示，此次講座旨在幫助出口貿易商了解出口信用保險，提高其風險意識，從而增進出口貿易。

## 元朗清潔運動舉行 五項清潔比賽完成

理民府馮國強副區長頒獎

【本報訊】元朗區清潔運動委員會昨日舉行頒獎典禮，表彰在五項清潔比賽中取得優異成績的團體。元朗區理民府馮國強副區長親自出席頒獎，並向獲獎團體頒發獎狀。獲獎團體包括多個社區團體、學校及公司。馮副區長在致辭時表示，清潔運動是提升社區環境質素的重要手段，希望獲獎團體能繼續努力，為社區環境的改善做出貢獻。



（一）元朗區理民府副區長馮國強頒獎。（二）獲獎團體代表合影。



（一）沙田扶輪社與港僑保險局合作。（二）沙田扶輪社與港僑保險局合作。

## 臺灣文康會與福來分處 合辦連串倡廉文娛

決舉行豐盛人生在臺灣攝影比賽

【本報訊】臺灣文康會與福來分處合辦的「豐盛人生在臺灣」攝影比賽，將於近日內舉行。此次比賽旨在弘揚中華文化，促進兩岸文化交流。比賽作品將由專業評審團評選，獲獎作品將在展覽中展出。臺灣文康會表示，此次比賽得到了廣大攝影愛好者的積極響應，作品數量眾多，展現了臺灣豐富多彩的文化底蘊。

## 歷屆總理 新春聯歡

張錦鴻表示辦好第二中學

【本報訊】歷屆總理新春聯歡會昨日舉行，會中氣氛熱烈，各界人士共聚一堂，共慶佳節。張錦鴻先生表示，他將繼續致力於办好第二中學，為社會培養更多優秀人才。聯歡會上，多位嘉賓致辭，對學校的發展表示支持，並祝願學校在未來取得更大的成就。

## 北潭 客村和志新柳惠長署

揭碑主和志新柳惠長署

【本報訊】北潭客村和志新柳惠長署昨日舉行揭碑儀式，揭開了該署的歷史長卷。和志新柳惠長表示，該署的成立是客村歷史的重要見證，也是客村文化的重要組成部分。他希望該署能成為客村歷史文化的傳承地，為後人提供一個了解客村歷史的窗口。

## 本港新聞

### 女子虛報提款被搶 揭發與失竊案有關

【本報訊】一名女子因虛報提款被搶，被警方揭發與失竊案有關。警方表示，該名女子在提款時，被歹徒搶走錢包，隨後報警。警方在調查過程中發現，該名女子所報的提款金額與實際情況不符，且其報案時間與一起失竊案的發生時間相吻合。警方最終在該名女子的家中將其抓獲，並在其家中搜獲了被搶的錢包。

### 超速駕駛失事釀成一死兩傷 上訴獲減刑一月

【本報訊】一名因超速駕駛失事釀成一死兩傷的男子，上訴獲減刑一月。該名男子在法庭上辯稱，其當時正處於極度緊張狀態，無法控制車輛。法官在審理後認為，該名男子的行為確實造成了嚴重的後果，但其上訴理由具有一定合理性，因此決定減刑一月。

### 六合彩頭獎無人中 二獎六注各派十三萬

【本報訊】六合彩昨日開彩，頭獎無人中，二獎六注各派十三萬。此次開彩的總獎金高達數億元，吸引了眾多彩民參加。由於頭獎無人中，獎金將滾入下期。二獎則有六注，每注獎金為十三萬元。三獎及四獎也分別有數十注，獎金分別為一萬元及五千元。

### 警方尋找 失蹤男女

【本報訊】警方昨日尋找失蹤男女，呼籲市民提供線索。警方表示，這兩名失蹤者分別為一名男子和一名女子，年齡分別為三十歲及二十五歲。他們於昨日失蹤，目前尚未有任何線索。警方呼籲市民如有任何線索，請與警方聯繫。

### 涉嫌收賄 主理被拘

【本報訊】涉嫌收賄主理被拘，警方正調查此事。警方表示，該名主理涉嫌在處理某項業務時，收受賄賂，導致業務出現異常。警方在接到舉報後，立即展開調查，並在近日內將該名主理抓獲。目前，警方正對該案進行進一步調查。

### 裁判司劉榮光涉嫌擅改聆訊紀錄 檢察官受盤問

【本報訊】裁判司劉榮光涉嫌擅改聆訊紀錄，檢察官受盤問。檢察官在法庭上對劉榮光法官的聆訊紀錄提出了異議，認為其存在篡改之處。劉榮光法官則辯稱，其聆訊紀錄是真實的，並無篡改。目前，法庭正就此案進行審理。

### 花樣年華 好青春 何必吸毒

【本報訊】花樣年華，好青春，何必吸毒。警方呼籲青少年遠離毒品，珍惜青春。警方表示，毒品對青少年的身心健康危害極大，會導致其精神萎靡、生活墮落。警方呼籲青少年要樹立正確的人生觀，遠離毒品，珍惜青春。

### 升讀加拿大研習會 教育官來港主持

【本報訊】升讀加拿大研習會教育官來港主持，為學生提供指導。該名教育官將為參加研習會的學生提供有關加拿大教育制度的介紹，並為其提供學習及生活上的指導。教育官表示，研習會是一個非常好的機會，可以讓學生了解加拿大的文化及教育，為其未來的發展打下基礎。

### 澳門週末歡樂遊

九龍大特點

- 1. 豪華水翼船來往港澳快捷舒適
- 2. 全日暢遊早班船往澳門黃昏返港
- 3. 歡迎午餐盛設於澳門龍記大酒家
- 4. 莊園東方豪華卡羅觀光娛樂博覽
- 5. 豪華冷氣車漫遊濠江名勝古跡
- 6. 瀏覽觀音堂笑佛及連理古樹攝影
- 7. 橫跨澳冰大橋欣賞無比雄偉建設
- 8. 選購澳門著名土特產品其樂無窮
- 9. 全場大贈送陳意齋禮物旅行三寶

日期：三月十四日（星期日）  
費用：每位\$188

七海旅運有限公司  
德輔道中國際大廈1702室 電話：5-413082

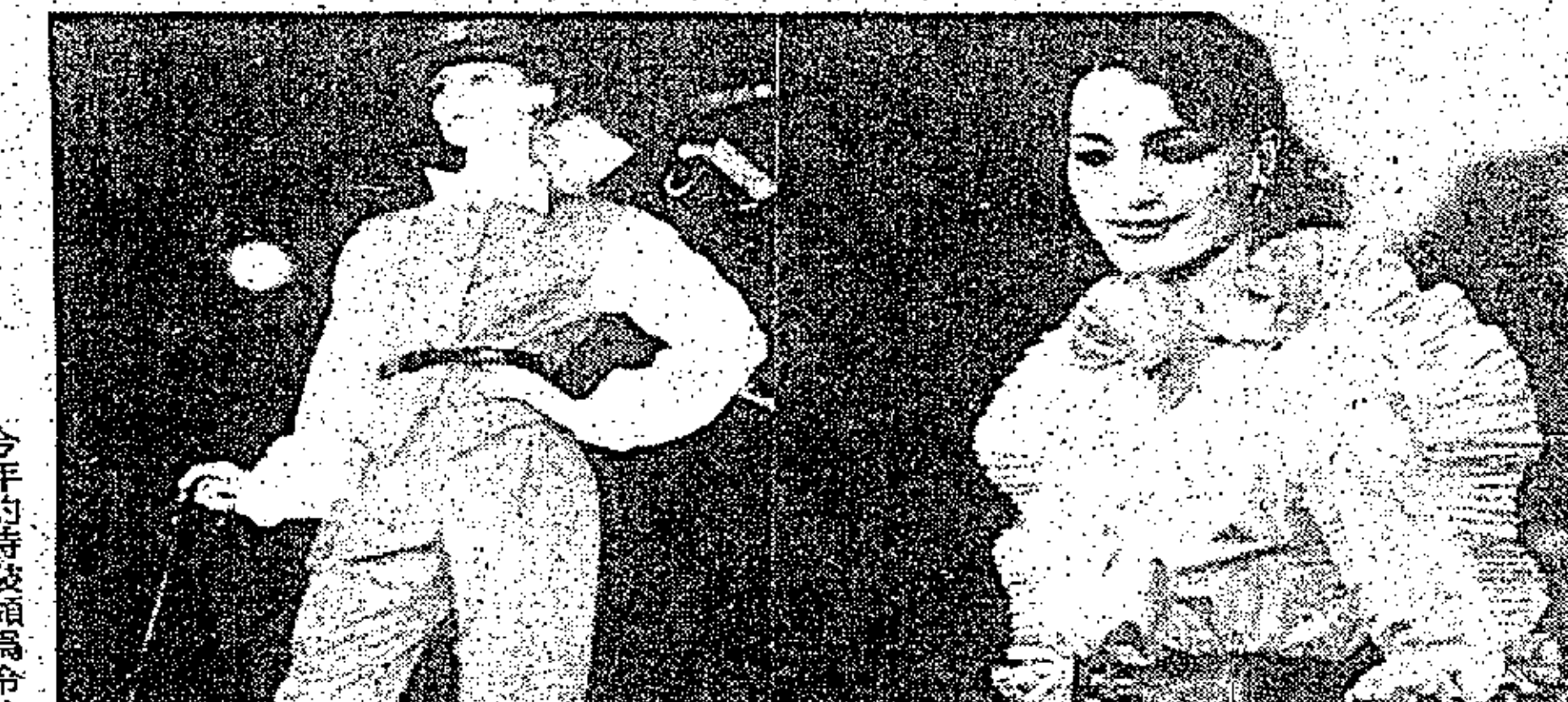




圖為仙奴男人美容品

時裝漫談

時裝漫談



男子漢美容品

男子漢美容品

男子漢美容品

男子漢美容品

男子漢美容品

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

每週星座

三洋 C7 王牌音響 強勁本領橫掃一切

三洋 C7 王牌音響，具有專業音響之水準設備，更有手提 HiFi 之便利，只要加上手挽即可攜帶外出，方便利落。強勁本領，效果出眾，橫掃一切，是真正名符其實之王牌音響。

- AM/FM/SW<sub>1</sub>/SW<sub>2</sub> 四波段立體聲調諧器
- 杜比降噪、鐵帶錄音操作功能
- AMSS 自動選曲與輕觸式操控
- 二路四單元揚聲器
- 乾濕電、蓄電池及汽車電池四用電源

分件組合稱心隨意，加上手挽即可攜帶

SANYO 三洋 香港達誠三洋電器有限公司 電話：5-245114 (7線) 請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

彩色生活

暮春精選

泰國影片

CHANEL 男仕 POUR MONSIEUR 用品

CHANEL







股市成交價目表 (三月十日)

香港會成交：19,800,000元 遠東會成交：72,970,000元  
金銀會成交：62,450,000元 九龍會成交：1,100,000元  
四會成交總額：146,320,000元  
恒生指數：1152.69升22.86 遠東指數：5924.17升155.77  
金銀指數：1024.01升17.64 九龍指數：993.43升17.93

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
九龍會	111.00	112.00	109.00	112.00	112.00	112.00
匯豐銀行	14.40	14.40	14.40	14.40	14.40	14.40
海外信託	4.70	4.80	4.70	4.775	4.80	4.80
友邦銀行	10.40	10.60	10.30	10.40	10.40	10.50
友邦保險	39.00	40.50	39.00	40.00	40.00	40.00
友邦地產	93.00	100.00	93.00	99.50	99.50	100.00
友邦地產	3.20	3.20	3.10	3.20	3.10	3.125
友邦地產	4.30	4.50	4.30	4.50	4.50	4.50
九龍會	111.00	112.00	109.00	112.00	112.00	112.00
匯豐銀行	14.40	14.40	14.40	14.40	14.40	14.40
海外信託	4.70	4.80	4.70	4.775	4.80	4.80
友邦銀行	10.40	10.60	10.30	10.40	10.40	10.50
友邦保險	39.00	40.50	39.00	40.00	40.00	40.00
友邦地產	93.00	100.00	93.00	99.50	99.50	100.00
友邦地產	3.20	3.20	3.10	3.20	3.10	3.125
友邦地產	4.30	4.50	4.30	4.50	4.50	4.50

股名 開市價 最高價 最低價 香港收市價 遠東收市價 金銀收市價

怡和	14.40	14.70	14.20	14.60	14.70	14.60
太古	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00
太古	6.50	6.65	6.50	6.50	6.50	6.50
太古	45.50	45.50	45.50	45.50	45.50	45.50
太古	2.90	2.90	2.875	2.90	2.875	2.875
太古	5.00	5.20	4.975	5.20	5.20	5.20
太古	2.025	2.075	2.00	2.075	2.05	2.05
太古	8.95	9.25	8.95	9.15	9.20	9.25
太古	0.80	0.80	0.79	0.80	0.79	0.79
太古	8.90	8.90	8.90	8.90	8.90	8.90
太古	4.70	4.70	4.70	4.70	4.70	4.70

股名 開市價 最高價 最低價 香港收市價 遠東收市價 金銀收市價

太古	0.045	0.045	0.0425	0.045	0.045	0.0425
太古	0.80	0.80	0.79	0.80	0.80	0.80
太古	0.75	0.78	0.74	0.77	0.77	0.78
太古	2.20	2.275	2.175	2.25	2.25	2.225
太古	3.40	3.55	3.35	3.475	3.50	3.50
太古	2.10	2.175	2.10	2.175	2.175	2.175
太古	1.34	1.34	1.32	1.34	1.34	1.34
太古	0.61	0.63	0.61	0.62	0.63	0.63
太古	1.28	1.28	1.28	1.28	1.28	1.28
太古	0.40	0.41	0.39	0.40	0.40	0.40
太古	1.33	1.33	1.28	1.33	1.33	1.28
太古	5.60	5.75	5.55	5.75	5.75	5.70

股名 開市價 最高價 最低價 香港收市價 遠東收市價 金銀收市價

太古	1.00	1.05	1.00	1.05	1.05	1.04
太古	1.10	1.10	1.03	1.06	1.08	1.07
太古	2.90	2.925	2.90	2.90	2.90	2.90
太古	4.80	4.80	4.80	4.80	4.80	4.80
太古	3.55	3.60	3.50	3.60	3.60	3.55
太古	2.725	2.775	2.725	2.75	2.75	2.75
太古	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80
太古	2.35	2.475	2.30	2.45	2.475	2.45
太古	6.80	6.80	6.80	6.80	6.80	6.80
太古	11.50	12.00	11.40	12.00	11.90	11.90

響影貨水陸大  
乏欲市藥材  
入量銷港全佔貨司公  
成二佔貨水，成

港匯指數挺晉  
同業拆息穩中微偏軟  
歐洲美元與亞洲美元利率均升

韓幼砂糖期貨價降  
粵產粗糖三噸價再抑  
砂糖市大勢仍趨淡

仲量行合夥人希雅倫稱  
地產市場投機活動減少  
並通住宅價格已較合理

# 存期短 利息高

萬國寶通銀行  
特別為工商界提供  
利息優厚之短期存款  
存款額由港幣500,000元起  
存款期為  
隔晚，廿四小時，一星期  
二星期，一個月，二個月  
三個月（減一日）  
詳情請撥熱線電話  
5-8266111  
香港皇后大道中8號萬國寶通銀行大廈11樓

萬國寶通銀行 CITIBANK

## 大輝金融投資有限公司

RENOVN CREDIT LIMITED  
港幣存款利率行情  
(最低存款額HK\$50,000)

期限	利率
24小時	14.500%
一個月	14.750%
二個月	14.750%
三個月	14.750%
六個月	14.750%
一年	13.375%

其他主要業務  
外匯買賣  
票據貼現  
股票按揭  
珠寶按揭  
樓宇按揭  
工商放款  
出口押匯  
出口貿易  
藝術品按揭

5-260281-9

## 永隆銀行

服務必盡忠誠  
電話：5-8268333

## 信和財務有限公司

SING-HO FINANCE CO. LTD.  
(信和地產集團全資附屬機構)  
(政府註冊接受存款公司)

存款利率行情 (美元另議)

期限	年息	期限	年息
廿四小時	13.50%	三個月	14.875%
一個月	14.875%	六個月	14.75%
二個月	14.75%	一年	14.00%

最低存款額 HK\$50,000

樓宇/股票貸款 年息18%  
香港告士打道166至168號信和財務大廈  
歡迎駕臨或電話垂詢  
電話：5-8915363 (6線) 陳先生洽

## 恒生財務有限公司

恒生銀行有限公司全資附屬機構  
地址：香港德輔道中七十七號 電話：5-260281-9

港幣存款利率行情

存款期	年息
七天	14.000%
十四天	14.000%
一個月	14.500%
兩個月	14.500%
三個月	15.000%
六個月	14.750%
一年	13.250%
一年半	12.750%
兩年	12.750%
三年	11.000%

最低存款額：港幣50,000元

恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續

## WOC Finance Co., Ltd.

永安祥財務有限公司  
(永安祥集團成員)  
實收資本港幣三千五百萬

自動定期存款利率

一個月	14.50%	三個月	14.75%
一個月	14.875%	六個月	14.50%
兩個月	14.75%	一年	13.00%

居者有其屋貸款  
汽車分期付款  
期票貼現 進出押匯  
樓宇按揭：  
十年分期 週息 17.00%  
十五年分期 週息 18.00%  
歡迎垂詢：H-430303-9 H-446171-3  
香港中環永樂街七號永安祥大廈一樓

## 亞洲聯合金融投資有限公司

亞洲世界(國際)集團成員  
實收資本港幣伍佰萬

期限	港幣利率	美金利率
二星期	14.500%	—
一個月	14.750%	13.625%
二個月	14.750%	13.625%
三個月	14.750%	13.750%
六個月	14.500%	13.750%
一年	13.500%	13.625%

利息優厚 服務週到  
香港中環 康樂大廈27樓  
查詢電話：  
5-258202-8  
5-215277-8



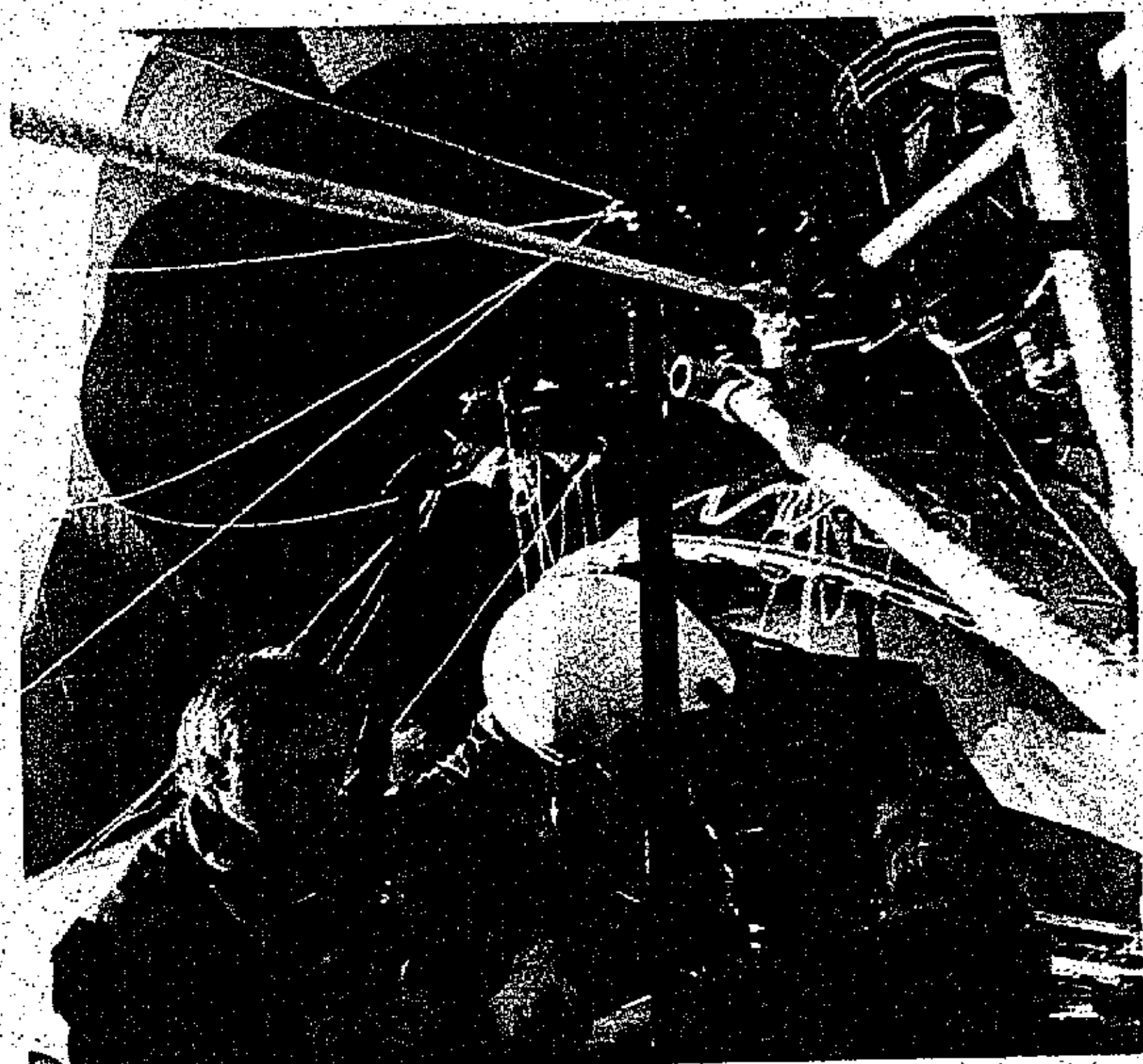








# 準一小時九分四十二秒， 拔地55,134呎，突破昇空紀錄！



祖利安·諾特正作昇空前的最後檢查

最令世界紀錄保持者感覺激勵的事，莫過於個人紀錄之攻破。

1979年，事情發生在祖利安·諾特(Julian Nott)身上。

當年，燦斯·鄧尼(Chauncey Dunn)乘坐熱氣球，騰雲直上52,000呎高空，比諾特在1974年創下的紀錄高出逾6,000呎。

但祖利安·諾特絕不就此俯首稱臣。

他跟一班志同道合的專門人才，花上整整十三個月，努力不懈地籌劃一切，決意重寫紀錄。

若要成功，他必須駕馭氣球，進入大氣層頂端十分一區域之氣壓沙漠裏，那兒溫度低至冰點，氧氣缺乏，氣壓稀微，其惡劣環境，對人類與機器一直造成持續的威脅。

因此，昇空所需器材，

件件都經過苦心精選，絲毫不苟。

祇有最先進的科技，最上乘的材料，才會獲得採用。

例如：壓力艙以最新合成塑膠建造，重量比選用舊式材料減輕八成。

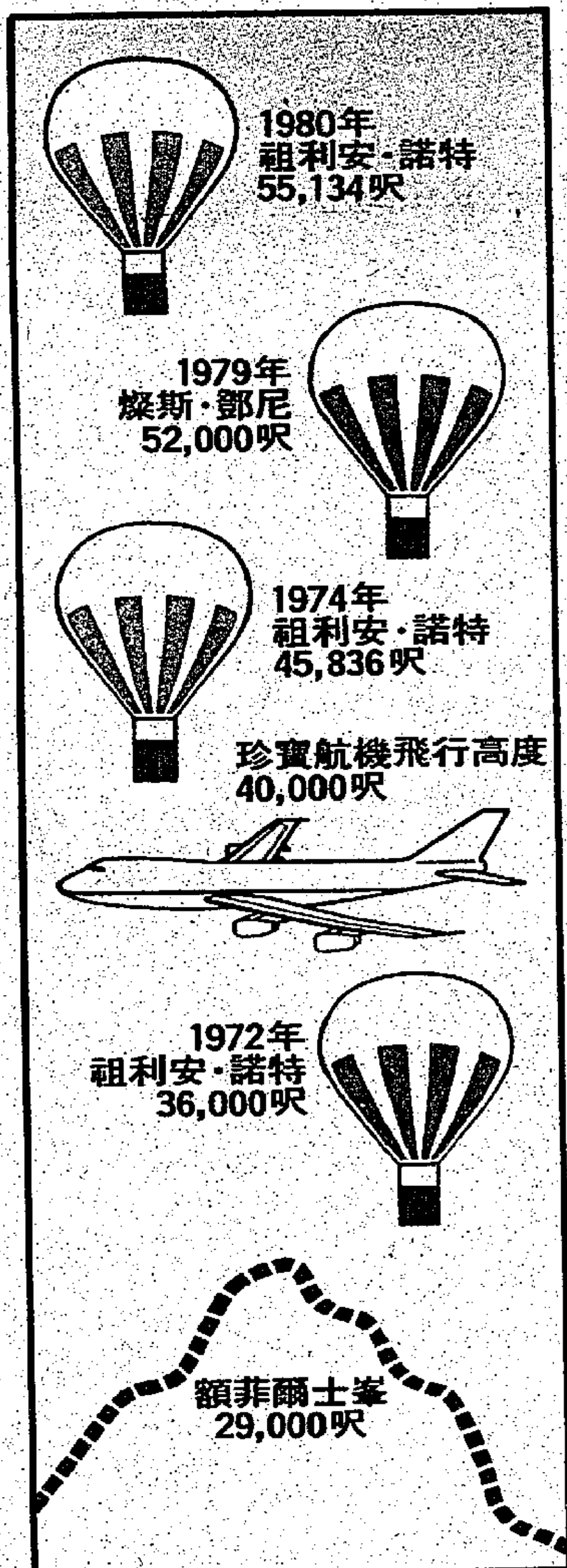
然而，在祖利亞·諾特的基本裝備中，有一件却跟1974年昇空時無異，此為——他的勞力士蠔式表。

「像其他裝備一樣，這隻手表亦經過仔細的檢查。」祖利安表示：「不過，撇開個人偏好，我亦真正沒有懷疑過它應包括在內。」

1980年10月下旬的一個清晨，祖利安·諾特乘坐他的熱氣球「始創號」，在美國科羅拉多州丹佛市昇空，展開刷新紀錄的嘗試。

他利用勞力士計時，配合電腦精密算出之最高速率向上飛昇，直至55,134呎高空，再創世界新紀錄！

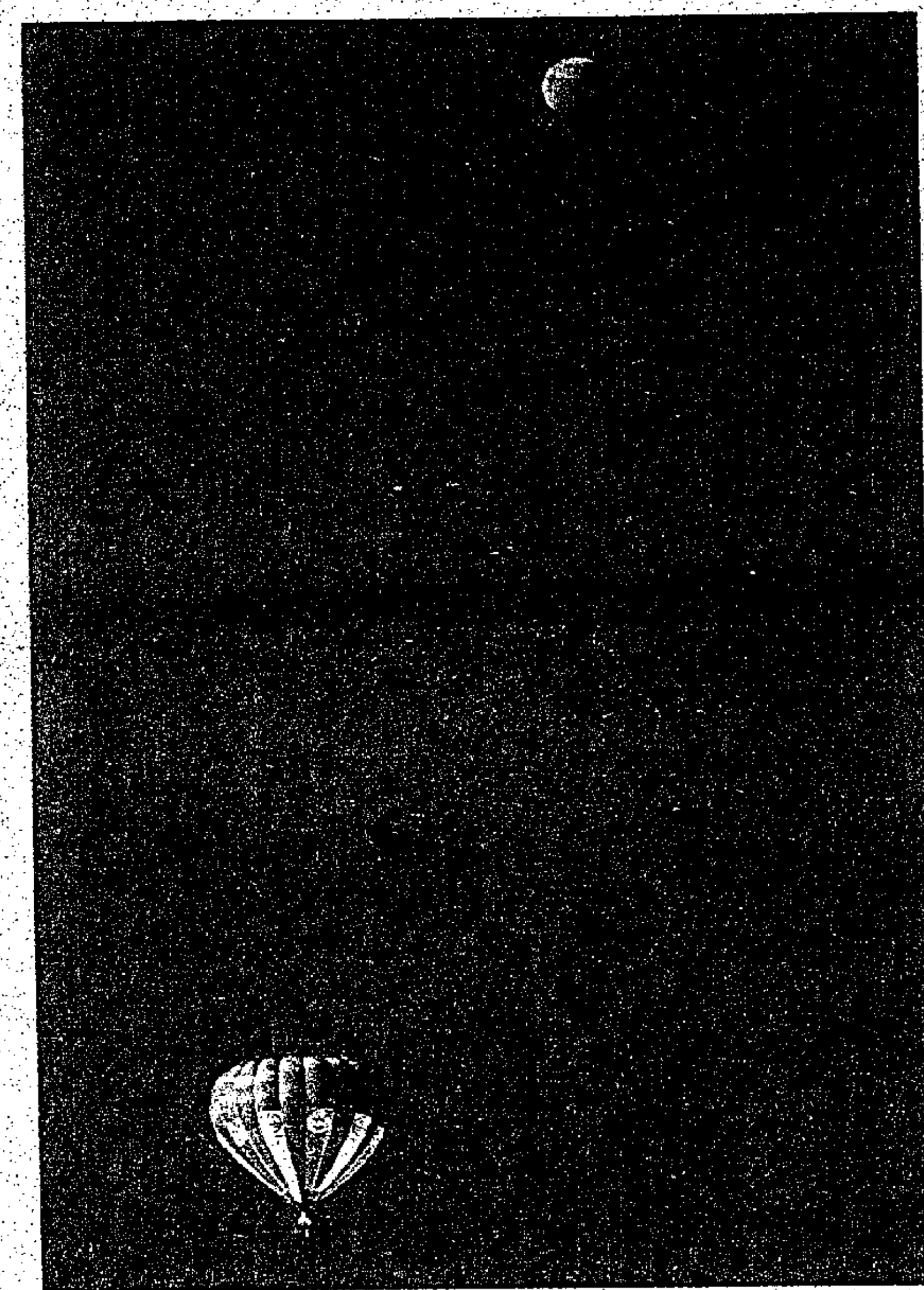
現今，世界各地氣球昇空高手，已轉注於環繞地球之飛行壯舉。



1972年以來的昇空紀錄

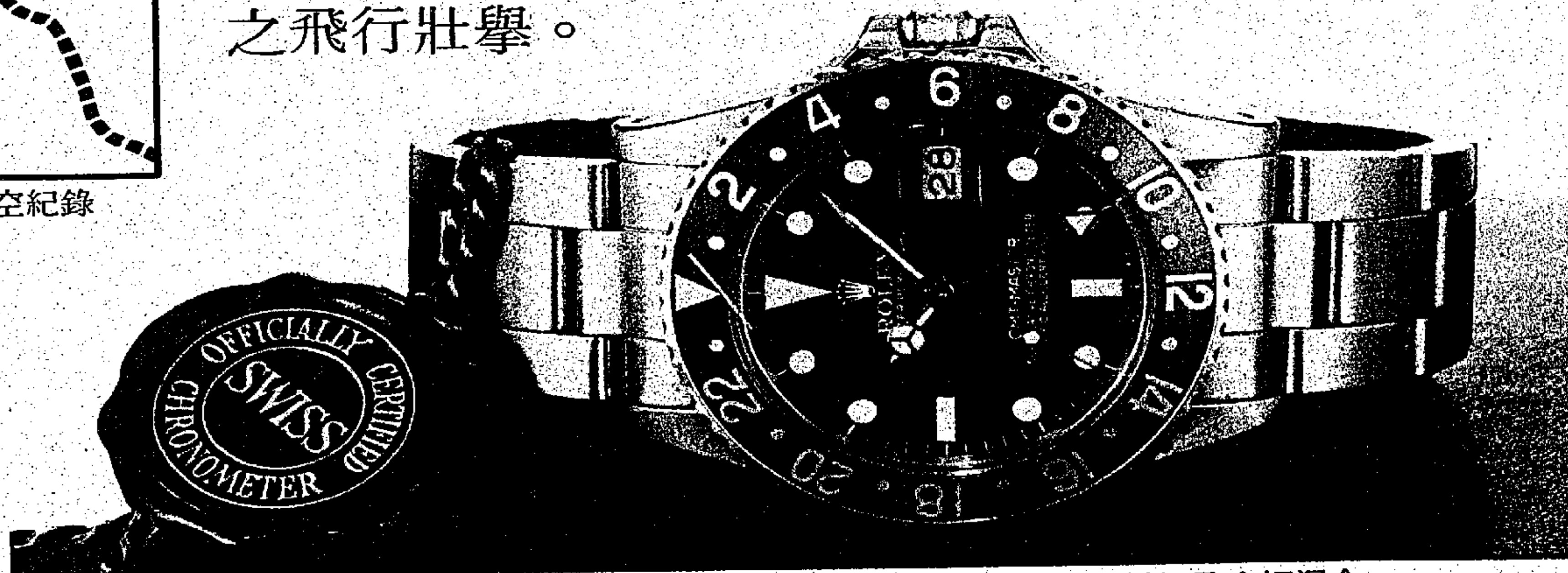
祖利安·諾特固然亦不例外。

「誠然，器材的選擇對這次旅程同樣有決定性影響，」他說：「但如果第一隻與氣球一起環遊世界的手表不是勞力士，我才非常詫異呢！」他還笑著補充說：「雖然它未必是我的勞力士。」



ROLEX  
of Geneva  
勞力士

勞力士(香港)有限公司及勞力士服務部：  
香港康樂大廈1407室，電話：5-256156



勞力士GMT-Master蠔式天文台日曆表，備有18K黃金、不銹鋼及金鋼混合等多種款式，均配原裝表帶。



















讓平機  
K 111size 25×38  
00型







員教授職業藝術性  
學成薪高紅燭湖光  
運閣十樓13號

\_\_\_\_\_





# 華僑馬經

## 昨晚六場賽事冷門天下 三元及第爆冷獨贏 飛黃騰達刷新時速

昨晚六場賽事冷門天下，三元及第爆冷獨贏，飛黃騰達刷新時速。昨晚六場賽事，由下午二時三十分開始，至晚上八時三十分結束。全晚賽事，由「三元及第」獨贏，刷新時速。全晚賽事，由「三元及第」獨贏，刷新時速。全晚賽事，由「三元及第」獨贏，刷新時速。

昨晚六場賽事，由下午二時三十分開始，至晚上八時三十分結束。全晚賽事，由「三元及第」獨贏，刷新時速。全晚賽事，由「三元及第」獨贏，刷新時速。全晚賽事，由「三元及第」獨贏，刷新時速。



香港學校音樂節特輯：大埔佛教中大學學生在音樂節上演出，圖為該校學生在音樂節上演出。

### 梁文建立法局謂主要目標已達

#### 公平派資助中四位 盡量減少轉校不便

去年九萬三千名考生參加中三評核試，逾五萬得資助中四位入派原校。

梁文建立法局謂主要目標已達，公平派資助中四位，盡量減少轉校不便。去年九萬三千名考生參加中三評核試，逾五萬得資助中四位入派原校。

### 愉快和誠實

愉快和誠實，是每個人都希望擁有的品質。在學校裡，我們應該學會如何與人相處，如何面對困難，如何保持誠實。

### 加拿大預科書院

ALPHA COLLEGE  
1880 RENFREW STREET, VANCOUVER, B.C., CANADA

公開招收 82 年 5 月及 9 月入學之海外新生。招生班級包括 G9, 10, 11, 12 及大學一、二等。

### 加拿大伊士頓書院

凡於本月內申請本校之十一、十二、十三班港澳學生，均可獲九折優惠。凡於本月內申請本校之十一、十二、十三班港澳學生，均可獲九折優惠。

### 培正中學幼稚園

一九八二年度上學期。初班上午九時至十二時，高班上午九時至十二時。培正中學幼稚園，一九八二年度上學期，初班上午九時至十二時，高班上午九時至十二時。

### 加拿大升學注意

OLD CARSWRIGHT COLLEGE  
99 CARSWRIGHT AVENUE, TORONTO, ONTARIO, M6A 1V4 Tel: (416) 782-1188

本學院教育程度良好，現招收六月及八月入學之學生。本學院教育程度良好，現招收六月及八月入學之學生。















# 華僑經濟

隨紐約報高  
東京匯美上揚  
收市價一升九點  
元成交四十億餘

東京三月十日  
電：東京外匯  
市場美元兌日  
元比值報升。  
美元開市  
價報二三七。  
八〇日元，隨  
後在二三七。  
四五至二三八。

燒種價堅好

供量充裕，大猪表现平常，豕價呆企不動，大市穩守待變。港九生豬總成量達九千餘頭。

東京 指数  
二月 三月十日第

反單百萬  
**股市**  
近升一  
千八百  
億  
下，東京股市各  
股價反彈。  
東京股市柱  
斯平均指數上  
跌五二·六七後

# 香港金融行情



[illegible]

告廣小業商

個四字大  
個四卅字小

元六天每

[illegible][illegible][illegible]

 <p><b>BALDWIN, SEILER, TOYO, HELLER, BEYER.</b></p> <p>全部原裝進口 保用十年 歡迎分期付款 手續簡便</p> <p>總代理：香港灣仔軒尼詩道164號 5-756239 九龍旺角太子道西一三一號 3-808030 佳聲琴行 荃灣路德園52號嘉新大廈二樓A座 0-434646</p>	<p><b>美國巴拿馬財務</b></p> <p>自動積蓄存款行情</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>一個月</th> <th>三個月</th> <th>六個月</th> <th>一年</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>港幣利率</td> <td>16.25%</td> <td>16.50%</td> <td>16.75%</td> <td>16.15%</td> </tr> <tr> <td>美金利率</td> <td>12.75%</td> <td>13.00%</td> <td>13.25%</td> <td>13.25%</td> </tr> </tbody> </table> <p>香港金鐘道95號統一中心22字樓 電話：5-294311</p>		一個月	三個月	六個月	一年	港幣利率	16.25%	16.50%	16.75%	16.15%	美金利率	12.75%	13.00%	13.25%	13.25%	 <p><b>吳見機器廠</b></p> <p>粉蒸動自機可</p> <p>出產各種機器 磨麵機、榨油機、石磨、碾米機等</p> <p>電話：216666</p>	<p><b>漏水登雅有限公司裝修</b></p> <p>防水工程 西德防腐 漏水管工程 油漆工程 供水系統 地板鋪設 立單保用三年 牆面翻新</p> <p>細沙池300號華興大廈14樓中區 電話：315404</p>
	一個月	三個月	六個月	一年														
港幣利率	16.25%	16.50%	16.75%	16.15%														
美金利率	12.75%	13.00%	13.25%	13.25%														
<p><b>幸運</b></p> <p>專門樂星 搬運公司</p> <p>3-707036 3-708019</p> <p>5-704084 5-705074</p>	<p><b>吉屋利</b></p> <p>搬遷專家 小家庭150</p> <p>3-651749-684114 5-629921-625822</p>	<p><b>搬運</b></p> <p>一鳴製造廠</p> <p>3-936613 3-938050</p>	<p><b>鋼寫字檯</b></p> <p>國泰第一</p> <p>3-722392</p>															

### 免費代辦各國簽證四季平機票

皇后大道中35號商業大廈906室 239117 254272 254276

美國 1090	加拿大 1070	英國 1090	荷蘭 2110	台灣 750	曼谷 1700
約 1350	加 950	日 650	巴 5480	星馬 2510	歐洲 7000
澳洲 1200	星加坡 850	台北 390	南美 5130	美國 7999	
歐洲 1600	馬尼拉 350	曼谷 430	巴黎 2110	美島 1599	

### 康樂旅遊★特平機票

香港中環先施公司對面 世紀大廈5樓 443055-6 441531

每日均有各國機票依期出發

BKK \$ 1000	台北 660	LAX \$ 1980
SI \$ 1400	MNL \$ 1170	NYC \$ 2750
台港 \$ 90	特快泰馬證 (24小時可取)	

### 泰國 法國 南美洲

日韓星加坡 荷蘭比利時

線印 有年 國外

432919 怡達旅行社·中環李維權樓405室

### WANTED TO BOYUSED MOLDS

FOR PLASTIC INJECTION MAZATLAN NO. 20 MEXICO 11 D.F.

# 旅遊

### 亞洲旅遊★免費代辦各國特快簽證

香港中環維多利亞道156-161號商用商業大廈M4 5440263

台北 450	北美 680	亞美 800	檳城 800	倫敦 1600	洛杉磯 1400
馬尼拉 400	星加坡 400	坡 700	檳城 800	巴 1700	紐約 1900
		星加坡 650	芝加哥 1850	溫哥華 1690	澳洲 1200
		坡 950	夏威夷 1200	三藩市 1400	南美 2150

### 海外旅遊機構★機票全港最平

香港皇后大道中35號商業大廈603室 246196-7 268407 253912

香港 1500	倫敦 1550	溫哥華 1750	北京 640
紐約 2450	多倫多 2750	東京 1050	
巴黎 1890	西 5700	曼谷 1380	
	加 690	星 950	

### 大特價

批發及出口另有更平價錢

地址：九龍西貢街5號七樓

電話：九龍西貢街5號七樓

（總代理：香港九龍西貢街5號七樓）

（公司後面）

35元男表及40元女表

每款均有現貨，本港及外埠均可代客訂購

### 出口價

LCD 20元起

頭等掛鐘、鬧鐘

名牌電子錶

1/1000起

批發及出口

★特價優待：銀欣、麗都、電話：(05) 810-0000 安泰、電話：(05) 810-0000 廣利、電話：(05) 810-0000

★特平美加回港 747 機票在港付款在本公司美加各地取安全妥當

漢城 1350 澳洲 1600 馬尼拉 350 曼谷 350

[illegible]

川受道伯新華人一捌背水益街伯新運 樓伯斯基益谷伯浙江受新陸普婦室們伯新珍索心伯新六 苑益裕枝 樓伯斯婦控索們伯新陸空們益和如 武伯待軍號立列八、九











# 娛樂圈

## 「東京音樂節」本月下旬舉行

### 葉振棠代表參加

#### 將以中文歌出賽

參加這次比賽的歌手有十四位，美國名女歌手海倫·凱迪也是其中之一，名歌手安迪·威廉斯亦為大會嘉賓。

「東京音樂節」本月下旬舉行，葉振棠將是第一位參加的歌手。這次比賽是由日本NHK電視台主辦，旨在推廣世界音樂。葉振棠將以他的中文歌曲參賽，這將是他在國際音樂舞台上的重要一步。

## 陳秀雯半信半疑

### 預言她會跳樓過關，不啻日本音樂

陳秀雯在「東京音樂節」中表現出色，她的演唱引起了全場觀眾的注意。然而，在比賽之前，她曾收到過一些預言，說她會跳樓過關。對此，她表現得半信半疑，但最終她還是堅持完成了比賽，並取得了優異成績。



## 韋光養晦近兩年

### 繆騫人再露光芒

繆騫人在近兩年的沉寂後，再次在娛樂圈中展現了她的光芒。她的演技和才華得到了觀眾和業界的認可，她的回歸也引起了廣泛的關注。



## 街頭出現時髦叫差婆

### 葉德嫻內心暗自快慰

葉德嫻在街頭被時髦的警察攔下，這一幕引起了路人的圍觀。葉德嫻對此感到暗自快慰，認為這顯示了她在娛樂圈的地位和影響力。

## 螢星聲

關之琳：昨日在「東京音樂節」中，關之琳作為嘉賓出席，她的出現引起了全場觀眾的熱烈掌聲。她的優雅氣質和出色演技再次得到了展現。

張國榮：張國榮在最近的演出中表現出色，他的演唱風格獨特，深受觀眾喜愛。他的回歸也為娛樂圈注入了新的活力。

## 十歲便稱老行尊

### 周家偉拍戲五年

周家偉在十歲時就被稱為「老行尊」，這顯示了他的早熟和才華。他在拍戲五年的時間內，积累了丰富的經驗，並在多部作品中展現了他的演技。

## 慧妍雅集如要獨立

### 吳杏倫表示無異議

慧妍雅集是一個致力於社會公益的組織，吳杏倫表示，如果該組織需要獨立，她沒有任何異議。她對該組織的發展充滿信心，並希望能夠為社會做出更大的貢獻。



## 港台電視製作綜藝節目

### 羣英同樂奪錦標

港台電視製作了一個綜藝節目，名為「羣英同樂奪錦標」。該節目旨在展示香港和台灣的綜藝才華，並通過比賽的方式選出優秀的藝人。

## 麗的拍清代揭秘劇

### 男主角誰執還未定

麗的電視公司計劃拍攝一部清代秘史劇，目前男主角的人選尚未確定。該劇將以清代的宮闈鬥爭為背景，展現一段驚天動地的愛情故事。

## 謝利奎葵士年紀輕

### 不獲娜泰莎垂青眼

謝利奎葵士雖然年紀輕，但在娛樂圈中已經有了較高的知名度。然而，他目前尚未獲得娜泰莎的垂青，這對他來說是一個挑戰。



## 香港八二藝員

### 本週探訪老人

本週我們將探訪香港八二藝員，了解他們的生活和創作情況。這些藝員在娛樂圈中有着悠久的歷史和豐富的作品，他們的經歷值得我們關注。

## 邵氏復活節推出

### 元若蕭得收不此

邵氏公司推出了一個復活節，旨在紀念其創始人邵逸夫的貢獻。然而，元若蕭對此表示不滿，認為這只是公司的一場宣傳活動。

## 車抽仔卒出推節活復氏邵

### 元若蕭得收不此

邵氏公司推出一個抽獎活動，旨在為復活節籌集資金。然而，元若蕭對此表示不滿，認為這只是公司的一場宣傳活動。



## 今古奇觀

### 優待學界

「今古奇觀」是一個深受讀者歡迎的專欄，它優待學界，為讀者提供了豐富的知識和有趣的讀物。該專欄的內容涵蓋了歷史、文學、科學等多個領域。

## 華僑經濟

### 投資

華僑經濟在近年來得到了快速發展，投資成為推動其增長的主要動力。許多華僑企業在國際市場上取得了成功，為祖家做出了重要貢獻。

## 東亞

### 巨債欠

東亞公司目前面臨嚴重的財務危機，欠下巨額債務。這已經引起了債權人的廣泛關注，並對公司的未來發展構成了威脅。

## 星架坡外貿

### 入超額大增

星架坡的外貿在近期內出現了大幅增長，進口額遠遠超過了出口額。這反映了該地區經濟的活力和對外開放的程度。

## 委任新職

### 保護市容

政府最近委任了一批新官員，負責保護市容和環境衛生。這些官員將在各個區開展工作，確保城市環境的整潔和美麗。